大美晚報

TA MEI WAN PAO

中華民國二十七年八月五日 星期五 第二〇三四號

本日二大張 共計八版 售法幣二分

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

韋千里 賣卜 著書

談命兩元 批命五元 占課一元 選日八元 時間下午一時至八時 寓址南京路新世界東首大慶里 電話九三八二一

命學講義 實售三角 命理約言 實售二角 千里命稿 實售一元 六壬秘笈 實售四角

命相家 大不同 善談因果

地址●在二馬路即九江路近石路口七六號 潤例：相氣色二元 談流年五元 推命四元 六壬課二元 批命六元 合婚十二元 先潤後批 通訊批命加一 現金一律

勤泰錢莊 專營金融業務

英美金鎊 各國貨幣 中西股票 內外公債 匯劃貼現 金飾赤條 市情迅確 手續簡便

江西路三一二號 電話一三一二九 一三一二八 一三一二七

蘇日談判無結果 今晨起劇戰重開

李維諾夫謂日方應遵守琿春條約 日使重光允許報告本國政府核奪

李維諾夫

重光葵

【路透社莫斯科五日電】當局發表昨日蘇聯外委李維諾夫與日大使重光會商日本所提蘇滿邊界爭案解決建議之情形，謂日大使切實聲明日政府常願和平解決爭案，停止敵對行爲，而開外交談判；李氏答稱：日政府如願和平解決爭案，則不應以武裝軍隊乘[illegible]攻擊蘇聯防營，日本如停止攻擊蘇聯土地，調回留於[illegible]軍隊，則蘇聯軍隊決無續作軍事行動之理。於是[illegible]開外交談判之前[illegible]乃可清除。李氏又稱：日政府必須[illegible]一八八六年條約規定之蘇聯邊界，日大使答稱：渠不欲重提界線爭端，「滿洲國」與日本，無一份見蘇聯所附於一八八六年條約之地圖，故根據地圖解決爭端，實不公允。目前問題，爲停止互爭區域之軍事行動，恢復七月十一日前之原狀。李氏於是要求以現有之地圖，爲開邊界談判之根據；並切言日本佔領滿洲，無權要求變更邊界。李氏允以地圖一份，供給日本。又稱：界綫曾經實地劃定，絕不能發生問題；如能恢復日軍開佔互爭山嶺前之局勢，而撤退留於蘇境內之日軍，則一切軍事行動，均將停止，蘇聯不欲佔據滿洲土地，蘇聯軍隊從未越過自己之邊界，亦不欲外兵出現於蘇聯土地任何部分。日軍一日留於蘇境，則蘇聯擬保留自由行動之權。日大使至是，乃將蘇聯之見解，報告其本國政府。此次雙方討論，歷時甚久，但未有若何結果。聞日本所提出之建議，爲日本撤退駐於互爭區內之軍隊，但蘇聯軍隊不得進佔之，俾使該地暫爲中立區域，以待委員團重行勘劃張鼓峯區之界線。

【哈瓦斯社倫敦四日電】關于張鼓峯爭議事件，日本提出解決方案之後，此間負責方面均加以歡迎，並希望蘇聯政府迅即予以贊同，俾克成立友好解決辦法，庶幾蘇日兩國地方軍事當局，無從有所發動；而雙方政府之控制權，亦可因而恢復，惟關于界線問題，日蘇雙方均堅持原來見解，不允有所讓步，他日界務委員會之職責，自必至爲困難，並須遷延時日，而望卒能覓獲一種折衷方案，以爲息爭之計耳。

日方提議內容

【海通社東京五日電】昨日日本外務省發表關于日俄邊界衝突之官報如次：「外務省次官堀內，今晨十時半，邀請蘇聯代辦史墨太甯至外務省，向之提出中止戰事之提議，要求史氏轉達政府，雖蘇俄政府之態度，尚難預測，但提議之能否實現，完全視莫斯科爲斷」云。

【海通社倫敦五日電】據此間所接消息：日本外務次官，昨日向蘇聯代辦所提解決張鼓峯爭案之提議，包括下列三點：（一）日軍退出張鼓峯區域；（二）俄軍亦不能加以重行佔領；（三）在未組成雙方混合調查團，確定張界以前，張鼓峯一帶劃爲中立區。

張鼓峯畔戰事又起

【同盟社東京電】日外務省發言人，五日晨與外國新聞記者會見，對於記者之質問，答謂：外務省尚未接重光大使關於四日與李維諾夫會談之報告，因此，重光大使除向蘇聯提議停止戰鬥行爲之外，究有何種提議，尚未明瞭。兩國停止戰鬥行爲，則或許談判兩方軍隊撤由出事地點，退至相當距離之後方問題，亦未可知。發言人又言及戰鬥情報，謂：二日在離日軍陣地一百五十公尺地點之蘇聯軍，至三日退至八百乃至一千公尺之後方，蘇聯軍自五日上午四時半起對於張鼓峯沙草峯之日軍陣地，加以猛烈轟擊，然日軍未加還擊，堅守陣地。

【路透社東京五日電】據外務省發言人聲稱：今晨張鼓峯區之戰事復作，蘇聯軍隊於晨四時三十分起，開始猛轟日軍陣地，日軍亦向猛烈回轟。同時據可靠方面消息：蘇聯在莫斯科與東京堅主日軍無條件退出互爭之區域，恢復該地原狀，然後始可停止敵對行動，開始解決是案之正式談判。

蘇聯民衆羣情憤激 決議全力衛土

準備與紅軍並肩保衛祖國 命令一下必立即荷戈禦敵

【塔斯社莫斯科四日電】蘇聯報紙詳細登載各地勞動大衆大會決議案多起，一致表示準備以全力保衛國土。莫斯科「巴黎公社」廠工人宣言云：「吾人準備隨時與紅軍並肩保衛社會主義祖國。黨與政府命令一下，吾人必立即棄去和平勞動工具，荷戈禦敵。彼強迫吾人讓取步槍，機關槍及大炮之法西斯挑釁匪徒，皆將嘗蘇聯民衆之威力，將噬臍莫及矣。」伏龍奈慈省集體農民大會決議云：「無恥之日本盜匪應知蘇聯邊防軍之後，有全體民衆，志成城的鋼壁。蘇聯人民隨時準備一致奮起保衛祖國領土」。

孔祥熙今晨飛赴重慶 汪精衞已抵渝

【美聯社漢口五日電】行政院長孔祥熙博士，已於今晨乘飛機飛赴重慶。至於國民黨副總裁汪精衞，則已於今日乘炮艦抵達重慶。

日政府政黨謀緊密提攜

【同盟社東京五日電】近衞首相，于四日晚，與政黨代表懇談之結果，決定今後每月開此種會議兩次，以謀政府與政黨之提攜緊密，向戰爭目的邁進。

日方一再宣傳紅軍受大損失

【美聯社東京四日電】

據日本官方今日估計

據日本官方今日估計：自蘇日「滿」邊界事件發生，蘇日衝突以來，蘇軍被擊斃者達四百人。蘇方坦克車二十五輛，已失其效用。據日方報告稱：已失蹤兩日沿邊界旅行之日本新聞記者，現已從鈴林彈雨中，安然抵達圖們。彼云：日方大炮，已將在張鼓峯之蘇聯坦克及機關鎗隊擊退。

華北日軍已有十數列車東調開往東北

【香港四日電】據華方報告：此間接天津消息稱：華北日軍因蘇日邊境衝突擴大，連日已有十數列車東調，開往東北。

全世界輿論痛斥日本

蘇聯報紙廣泛轉載

【塔斯社莫斯科四日電】蘇聯報紙頃廣泛轉載各國輿論對於日本挑釁舉動之評論。美國紐約「民衆講壇報」謂日本之挑釁，顯在企圖佔領戰略上非常重要之波西埃特灣。但日本何以選擇如此不利的時期，則令人莫名其妙。「日本因低估中國實力之故，在華已騎虎難下。而其軍部今復向武裝精良之蘇聯軍挑釁，實屬奇聞。究竟日本眞已發狂或係佯裝瘋狂，吾人實不願妄斷。」瑞典某報稱：日本侵略企圖擴大此挑釁爲對蘇戰爭，其代價必非常昂貴。又「建設尼海特報」稱：蘇聯可以從容與日本勝利的作戰，而不損其西方之軍事實力。

路透特派員視察戰區 張鼓峯上仍有日兵

日軍指揮官謂忍耐趨於破裂 蘇聯紅軍不時加砲擊

【路透社特派訪員五日吉電】路透訪員昨日赴此間邊界小防營，訪問日軍指揮田中少佐，田中即捕獲蘇聯透將費希科夫者也。據謂：日軍自收復張鼓峯後，即取不報復與不增重局勢之政策；惟蘇聯飛機侵入「滿洲國」與朝鮮境內，如目下每日所見者，則恐日本不能常抱消極態度。總之，日本之忍耐，現正疾趨於破裂點云。田中少佐之言，無論其內心價值若何，然此間大局確仍極度緊張也。張鼓峯高地，仍在日軍掌握中。此即指在昨日下午二時路透訪員最後瞭見日軍時。日軍仍在山上也。路透訪員在距「戰區」僅一二哩之某村車站，持望遠鏡前眺，見蘇聯軍隊時時發炮轟擊互爭之高地，炮彈落處，泥沙飛騰，偶覩水射天空，蓋流彈落入流過高地下之圖們江中也。炮彈兩枚，在距其目標甚遠之處爆炸，但距路透訪員所在之車站，僅數百碼之遙。未幾，有日傷兵三名舁入車站，置於月臺之上，正午甫過，蘇聯偵察機二架，出現張鼓峯日軍陣地之上空，爲日軍以高射炮逐走。路透訪員後由日員爲衞，游覽「戰區」，見高地四周，有炮彈與炸彈炸成之巨孔若干；而多迫近鐵路線，有一彈直中路軌；並在一農舍中，見一死屍，據謂乃星期一日擊落之蘇聯飛行員。路透訪員請日員許其一視殘毀之蘇聯飛機，該員答稱：因其地現有炮火，不能前往。另一農舍，置棺三十七具，據謂乃星期日日軍收復張鼓峯時所斃之蘇聯士兵。是役，未獲俘虜。日員對於前途無論有何結果，皆泰然具有信任，且謂蘇聯擇張鼓峯爲啓釁之地，已鑄成軍略上之大錯；日軍今僅須在稍北某地點向東進攻，殊易截斷是區蘇聯軍隊之退路，某日員曰：日軍若能獲有機會，可造成第二丹倫堡之勝利云。

◇ ◇ ◇

日方不使擴大 德加以稱道

但其實力不足牽制蘇聯 對此層又屬失望

【哈瓦斯社柏林四日電】德國政界人士，頃評論張鼓峯事件，對於日本努力使此項爭議仍爲地方事件一節，加以稱道：但謂日本出以此項態度，不啻暗示其在遠東方面，不足以牽制蘇聯兵力，此殊屬令人失望。蓋最近一年來，遠東均勢業已發生變化，而不利於日本，亦即德國之同盟國云。

武漢黨政各界成立宣傳委會

【漢口四日電】據官方報告：中宣政治兩部，省市兩黨部，衛戍總司令部，鄂省府，漢市府等七機關代表，開會成立武漢各界紀念「八・一三」保衛大武漢宣傳運動委員會，議決辦法多項，積極進行。

法總領事特准發行

救濟難民慈善獎券

頭獎可得十萬元

第一期八月十日下午二時當衆開獎 逸園售券

存券無多 欲購從速 良機莫失 幸勿錯過

最後五天

總承銷處 大公公司 附設門市部 電話九七二一六 各大公司各煙兌莊均有出售

訃告

不孝少裘希珍樹珍等罪孽深重不自殞滅禍延顯考陸軍上將衛隊軍中將前浙江第一師師長鑑宗府君痛於民國二十七年七月三日（即夏曆六月六日）巳時疾終正寢距生於清光緒壬午年六月六日申時享年五十有七歲不孝等侍疾在側親視含殮遵禮成服即在溫州本宅 孤子 泣血稽顙 謹擇本年八月廿四日（即夏曆七月廿九日）辰時領帖午時告止 寓溫州商業銀行

世・友・鄉・誼 寅・戚・學・ 哀此訃

附寓應辭如蒙賜唁請寄溫州

瘦西湖食品公司今日開幕

四大特點：（一）名廚烹調菜味精良（二）座位舒適佈置新穎（三）消毒氣爐清潔衞生（四）雜童侍役招待週到

特聘揚州餅點專家（小四子）精製名點香餅 營業時間：上午七時起下午十一時止 電話叫菜 隨時供應

霞飛路呂班路 電話八七四八二

學生國產用品商店（簡稱學生商店）開幕

爲推行節約提倡國貨而創設 爲服務社會便利學界而盡力 一切國產學生用品搜羅完備定價便宜

請全市同學惠臨參觀竭誠歡迎

霞飛路－霞飛市場（巴黎大戲院隔壁） 電話第八六〇四三號

中國集團結婚服務社 主辦

集團結婚

詳章函索 開始登記 附郵二分

典禮九月十日舉行 婚費金城銀行代收

禮堂貴州路二六三號 禮服開利綢緞公司

地址靜安寺路七六一號卡德路口 電話三一七三七

上海婦女補習學校招生

・宗旨 專爲成年失學婦女及中小學校女學生補習而設

・科目 國文英文算學珠算簿記鋼琴中英打字縫紉刺繡

・時間 早班：上午九時至十一時 午班：下午一時半至四時

・資格 來學者不限年齡不拘程度一字不識者亦可入學

・附告 十八日開學即日起報名 備有章程函索即寄可以任選

校址 第一校 華龍路五十四號（電話八一二八〇） 第二校 白克路大通路口（電話三七一六四）

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由(POST MERCURY CO. FED. INC., U.S.A.)發行
館址上海愛多亞路十九號
郵局信箱一五〇四
電話總機八五九八四
營業部八〇一〇五
電報掛號八四〇八
董事長及發行人史帶(C. V. STARR, President & Publisher)
副董事及總經理(G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)
總編輯高爾特(RANDALL GOULD, Editor)

物價高漲聲中之唯一佐餐品
海蜇頭 海蜇皮
每元六斤
地址華格臬路一二四 ●電話購貨● 電話八〇八七七 ●立即送上●
江浙蜇皮產銷公司

地址靜安寺路成都路東　電話三九七五
八月六日下午五時開幕
ABC跑冰場
請注意—明日本場廣告

▲防疫祛疫▼ 藿香精 ▲唯一聖藥▼
新村公司
獨家經理 霞飛路維爾蒙路一四四號
電話購貨 八四七六六
大瓶一元 小瓶二角 施送每瓶六分（一百瓶六元）
捐施難胞 功德無量
今晚假座國華電台 週波一一二〇 電話九三三〇〇 ●特別節目●
十一時 張冶兒先生領導 冶兒劇團
十二時至四時 邢瑞亭 侯九霞 蔣月泉 嚴雪亭（先生）彈唱各種時新開篇
●歡迎收聽●隨意點唱●

中西大藥房夏季大廉價
全市支店同時舉行並有精美贈品
總店 靜安寺路 支店 四馬路 ……
電話購貨服務部 92727 94020 特價參品
買一送一貨
法國名貴生髮香水 法國名媛爽身香粉 德國白蘭製水 中西時疫地水 藥製除蚊蟲香 九星立腦白蘭地粉 周製樟香錠 仙女避疫丹 明星神丹 紅靈寶
皮面燙銀精美格言畫冊
凡購治疫藥品五元以上附送畫冊一本
美國製造殺蟲避疫珠
94020　92727
防疫消毒硫磺燭
美麗牙膏
永備油
中西大藥房特價貨
中西時疫水 藥製避瘟白蘭地水 防疫沙藥水 梳粧香水 中西藥用水 明星冷霜 百花露 明星生髮香水 明星髮香油 明星髮蠟香油 紅字黑盒 百花露香粉 白玫瑰 白玫瑰
94020　92727

長江北岸 日軍第二步行動
擬進攻田家鎮
華軍陣地異常强固
日軍被阻無法前進

（美聯社南昌五日電）日軍對於南昌之進攻，現已陷入僵局，日軍始終被阻於南昌以北五十五英哩之處。該處華軍陣地，皆沿險峻之山地所築成，强固異常，故日軍若不得大軍之增援，實為無法前進。據從九江方面來此之難民言：日機對於沿途難民，任意襲擊，以機槍掃射。據稱：某隊華人十三名自牯嶺向南昌避難，其後抵達南昌而保全生命者，僅有四名，其餘皆為日機機關鎗射死。至於長江以北之日軍，因江水汎濫，亦無法前進。

（美聯社漢口五日電）據中國軍事方面獲得消息：日軍在長江一帶之第二步行動，似在向防禦工事極為强固之田家鎮前進。按：田家鎮在九江以上四十英哩。現日軍正向廣濟進攻；同時，預備由黃梅進攻田家鎮云。

（南昌四日電）據華方報告：四日拂曉，紗帽山南昌舖沙河之綫，日軍約三千餘人，向華軍陣地進攻，現在對峙中。九江方面連日戰況沉寂，日方正在加强實力。華軍昨日向紗帽山高地一度攻擊，雙方略有死傷。

（南昌四日電）據華方報告：贛北華方游擊隊，已開始大規模之活動，日夜襲擊九江姑塘一帶，日軍極感不安。

【路透社南昌五日電】路透訪員曾偕其他外籍訪員二人，費半日之光陰，游覽南潯鐵路上德安與馬迴嶺一帶之華軍陣綫，見華軍士氣甚壯，地勢險阻，佈防周密，乃感覺日軍倘決向南昌進攻，則必付極大之代價也。

南昌遭日機轟炸
死傷平民二百餘

【美聯社南昌五日電】南昌城內居民，現皆紛紛遷出，商店亦皆閉門，市街已呈冷落景象。南昌居民以上有二十萬人，唯經連日大批遷出之後，所剩已不及八萬五千人，大抵為最貧苦之平民。今晨日機又來空襲，大事轟炸，計死平民六十名，傷二百名，故此間居民，勢將繼續遷避他處。

【美聯社香港五日電】據中央社消息：昨日日機轟炸南昌北部，投彈百餘枚。有炸彈五枚，墮落於贛河內集中之汽艇上，致毀壞汽船多艘，擊斃民衆多人云。

【美聯社特派員馬菲四日自南昌發電】此間昨日遭受日機轟炸之後，結果四十餘人慘遭擊斃，沿贛河及集中於此城北部之民衆受傷者約二百人；致今日從南昌方面逃命之民衆，竟達數千名之多。此間商業，已陷於停頓狀態，惟有窮苦之人民，留守此間，遭受日軍之攻擊。據云：距此間以北五十五英哩之中日兩軍，今日戰事沉寂，已陷於停滯狀態。日軍目下因華方在山中一帶之陣地極為强固，已無法進展。據從北部到達此間之中國難民稱：近戰區之居民，均已撤退一空。日機當難民逃避之時，曾以機槍對之射擊云。

綏遠華軍進至涼城西南
先頭隊與偽軍接觸
綏東之騎兵與日軍激戰

【西安四日電】據華方報告：軍息：綏遠華軍進至綏東之騎兵一部，與日軍在隆盛莊激戰後，綏東之日軍甚為恐慌；在豐鎮官村等各站均增兵守備，並調偽蒙軍兩師，分駐豐鎮集寧間各重要地帶。

【西安四日電】據華方報告：軍息：綏遠華軍某部已進至涼城西南一帶，先頭部隊已與偽軍接觸。清水河有日軍三百餘人，附野砲三門，山砲四門，均駐于城內；偽九師散駐縣城附近各村，並在四週架設鐵網，在南山一帶構築工事，在東門外附近積極築飛機場，窺其用意，似防華軍襲擊。

【陝州四日電】據華方報告：張店鎮之日軍時向前後瀝村襲擊，村民無辜被殺者每日以數十計，連日侯王村日軍，炮轟門，向華軍部瀝村安家溝一帶進逼，華軍亦予以回

山西華方游擊隊極活躍
前日進至太原城西
安邑附近日軍竄入城內

【西安四日電】據華方報告：軍息：華方某部，前日進至太原城西，在西北洋灰廠附近，與日軍發生激戰，斃日軍廿餘名。又該隊另一部在王家莊（太原城西），遇日軍百餘名，激戰二小時許，亦斃日軍廿餘名。

【陝州四日電】據華方報告：安邑北張良村之日軍八百餘人，被華軍三面包圍後，三日向南竄入安邑城內。又古村日軍三日開赴[illegible]頭鎮，防華軍進襲。

【鄭州四日電】據華方報告：華軍派赴郃源南羊圈一帶勘察戰場之某軍官，回來談：此次由郃源進犯之日軍，為一〇八師團一、六旅團，附騎砲工輜各一部，自上月九日起至十二日止，又增加十四師團一部，共約萬二千人。日軍在陣地內築有掩蔽地點六七百處，經華方某某等部痛擊，兩週以來，日軍傷亡極重。計在七溝河王谷河等處焚尸千五百餘具，傷約二三千人；在南羊圈一帶，已葬之軍官，有木牌可資參證者，有村田，牙瀨，佐藤，澤川，藤原，茂內，足利等十餘人，未能查悉不計其數。

【西安四日電】據華方報告：軍息：沁水潰退日軍千餘人，被華軍某部分路射擊，傷亡三四百名後，即向西北曹家山潰竄。其一部約二百餘復被華軍截留於東溝王寨鎮一帶，刻正圍殲中。

褚民誼抵昆明 于斌今日飛蓉

【昆明四日電】據華方報告：褚民誼四日晨由河內飛抵昆明，于斌主教定五日偕當部乘機赴蓉。

華南日艦 砲轟寶安

【廣州四日電】據華方報告：四日上午七時十七分，出沒於本省大鏟洋面之日艦二艘，突向寶安沿岸無的放砲轟擊，各彈均落田野，迄無損失。該處防軍以日軍係屬騷擾，未予理會。全省沿海共有日艦十九艘，企圖截擊漁船，無異動。

四省國米營運公司 昨廣續開會

【廣州四日電】據華方報告：粵湘贛桂四省國米營運公司今續開會，決議要案：（一）確定營運方針；（二）延長營運年限；（三）核減支出預算；（四）請贛桂湘省府加人組織；（五）撤銷征收湘米準備金；（六）訂定公司組織章程暨會辦事細則及職員保證規則。

南澳華軍 反攻隆澳
殲日軍數十 克附近高地
日艦砲轟海山柘林

【本報香港五日專電】據華方報告：南澳華軍反攻隆澳，殲日軍數十，并克附近高地。日艦砲轟海山，柘林，漁護汽艇數艘，圖登陸被擊退。

續捐抗戰費 計滇幣七十萬元

【昆明四日電】據華方廣告：滇籍商民李恆㽵，去歲八月曾捐助抗戰經費舊滇幣百萬元，張止戈亦捐三十萬元，因李張以抗戰尚未結束，李又再將歷年經商本利及日常儉念儲款舊滇幣五十萬元，繼續捐出；張止戈亦續捐二十萬，貢獻中央。聞此款已交核撥會核收轉解云。

上海市轉運報關業同業公會緊要啓事
啓者日前本會代會員永安祥祈盛昌通成長瑞昌祥泰昌祥和昌成慎餘利泰昌永盛泰等報關行登報聲明一節，諒邀洞悉，但報關行不過受客方之委托報關裝船而已，向無採集行為，凡代客報裝雜糧者，厥號與洋商均可憑裝報關出口，並無限制，茲已勸告上列各行嗣後停止代客報裝麥粉赴津，以明事實。本會為合法組織成立多年，會中負責委員歷經登記有案，合併聲明。

本月一日起電費漲價！

欲求省費，惟有購買光明省電之老牌燈泡
自本月一日起。上海電力公司電費照原價增加四分之一。此後用戶。對於燈泡。自不得不嚴密注意。決不應再用雜牌燈泡。因此種雜泡。或係來歷不明。或用「劣貨」原料製造。多耗電費。發光反暗，用戶所受損失甚大。欲求真正省費。而獲得較亮之燈光。請購用奇異安迪生，亞司令，飛利浦三種老牌燈泡。價目雖稍貴。統盤計算。可以省錢不少。
用戶如有關於電燈之各項問題請函知上海四川路一一〇號本公司或用電話通知（電話一七二九〇號）當派員持光度測量器至尊處說明一切
上海 中和燈泡公司啓

消毒滅菌
亞林沙而

在時疫流行的時候，預防疾病侵襲的工作，唯有注重消滅病菌。凡洗濯病人衣被，作洗手帕，日常洗手，以及中的水中都要放「亞林沙而」消毒，可免疫病傳染，是夏天「亞林沙而」衛生要品。
五洲藥房出品

祥泰銀號
經營各國金銀貨幣買賣國內各種公債代辦國際銀行匯兌收售中外赤金純銀各式遠近票據貼現以及銀錢兩業業務各項市價準確克己如蒙惠顧無任歡迎
地址四川路二四一號漢口路南首
電話一九四二五 一九四二六 一九四二七

新安公司明天開幕
南京路四三七號山西路西交通銀行對面　電話九六二六七
統辦環球悄品 推銷中華國產
本廠自造各種三鷗牌衫襪 式樣新穎 帶著安適
花式齊備 品質優良

特設 電話購貨部 便利顧客 省力 免勞跋涉 省錢 免費車資 省時間 隨時隨送

美駐德大使抵捷京
政界表示驚訝
美駐捷公使亦銷假
或將訪問捷克各當局及任錫曼

【美聯社巴拉加四日電】美駐德大使威爾遜,今日到達此間,渠係爲消度假期,但亦以政治觀察家之資格[illegible]彼或有往訪捷克總統貝奈斯,首相[illegible]德紮,外相克勞夫達,及蘇台德[illegible]領袖等,任錫曼之可能云。【海通社捷克五日電】

政界人士對于美國駐德大使[illegible]到達此間,均表驚訝,同時美國駐捷克公使卡爾,亦銷假歸來。一般認爲兩使行蹤,與任錫曼爵士使命,不無關係。大概在搜集消息及觀察局勢。卡氏現任美國公使館中云。

【海通社捷京五日電】任錫曼爵士昨日爲到捷之第一日,拜會捷克要人,頗爲忙碌,晨間拜會外交部長克勞夫達氏,即訪晤國務總理霍德紮,正午謁見大總統貝奈斯,晚間拜會,任氏尤介紹其隨員與捷克當局云。

捷機誤入德境
向德道歉
德報對捷方解釋
認爲不能滿意

【海通社捷京五日電】[illegible]

【海通社柏林五日電】[illegible]

荷蘭外長
發表談話

【海通社海牙[illegible]五日電】[illegible]

推納爾訓令
中止尋失機
【美聯社馬尼剌五日電】

世界上[illegible]要員[illegible],不求之政治家也。巴氏最後宣稱:今日歐洲各國,無任何國或任何政治家願意戰爭云。

此間美國海軍官員今日透露之消息:美國亞洲艦隊司令推納爾訓令停止搜索已失蹤之夏威夷飛剪號,據云:所有之美國驅艦,潛水艇及海軍飛機,應立刻回馬尼剌,不必再事尋找失機。昨日此間軍艦,包括重巡洋艦一艘,已放棄尋找失機之一線,據失蹤之時,載有乘客十五人,適於上海從瓜姆島飛至距此間五百六十五浬地方,遽失蹤云。

★ ★ ★

評論
再論邊境糾紛

無論「滿洲國」邊境糾紛的發展如何,(日前東京的態度,顯已表示和緩),我們似乎都以相信這種糾紛的擴大,是完全爲了邊境無法確定的緣故。

我們最近對事實的真相加以檢討,這種邊境的劃分,會是依照舊有的條約內所指定,但是邊境劃分線,在許多的地方,已經被毀壞及移去。很明顯的,就是當地的人,也無法知道邊境的界線是在那裏。

兩方似乎都沒有盡力去獲得「諒解」,雙方境在互相發表宣言,責斥對方越境事實,好像這條邊境劃分線,是和愛多亞路一樣的明顯。

這確是大荒唐的事情,雙方都不會對的。就是連已經死在糾紛地點的兵士恐怕也不見得知道他們的死所是蘇聯領土,或是「滿洲國」境地。也許雙方都是藉口邊境糾紛,而進行軍事上的[illegible]牌游戲。但是爲了[illegible]局勢起見,我們覺得我們應該指出:在「理想」的界限,邊境上來劃分「理想」的界限,[illegible]糾紛的中心問題,雙方似乎都支持充分的理由,假若要採取[illegible]是孰非,[illegible]西部的「大打出手」[illegible]段,我們認爲是毫無理智的行動。假若局勢擴大,中國方面無論如何是樂於欣幸的,因爲日本斷難有這種[illegible]威力去同時進行兩處的大規模戰事。

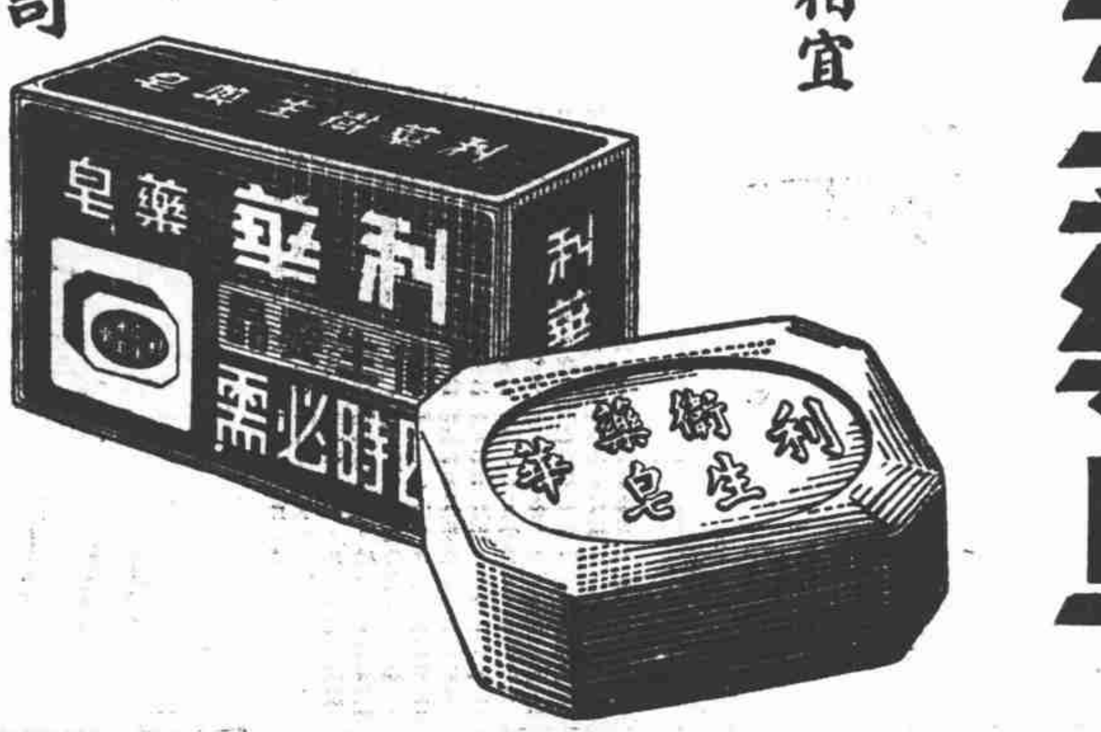
肺病咳嗽聖藥
趙南石天然治咳草
[illegible]

每瓶一元 買一送一 當日見效 不效還洋
趙南石補腎丸
[illegible]完全王道 國藥製成 如用霸藥 雷擊火焚

著名
利華衞生藥皂
現又新出二號裝 售價更爲相宜
皂塊小巧便利 效力偉大
殺菌消毒 即請一試
各處有售

利華衞生藥皂配製精良殺菌消毒效力偉大各界人士莫不稱許實爲夏令衞生要品茲爲便利用戶起見特增出二號一種皂塊小巧便利售價更爲相宜至其質料及功效則與原來之利華衞生藥皂相同請即購用

上海 利華肥皂有限公司



● 白濁白帶 贈送試服
▲保可斷根之淋藥!
▲負責根治新根後始收藥費!
淋藥專治白濁白帶,試服一瓶必見效,萬試萬靈,茲爲實揚功效計,不惜犧牲,臨藥時特送試服一瓶,倘試服一瓶無效,[illegible]

葉滋生君鑒
茲因要事需與閣下一晤請即駕臨敝處一談或電話一二〇九三號 中興顧啓

便宜洋房
法租界[illegible]建二層[illegible]式洋房分租[illegible]

廣東醫院 醫生 李卓英
晚間講授醫學

廣東醫院 醫生 凌逸琴

德商 新江南快輪 直放常熟
票價一律二元
每日上午六時一刻開 當日來回
滸浦口 白茆口 福山
▲總事務所 四川路 長豐洋行 電話一五九六〇

英商 克力司丁馬勒輪
八月七日上午六時開往新港

德商 漢文洋行 海康快輪
八月六日[illegible]時開
往 靖江 羅家橋 新港 張家港
常陰沙 金雞港

德耀快輪
八月六日上午七時開往 海門
水腳 客票一元五角 送貼水藥[illegible]

長途汽車 大直減價啓事
常州 四元 無錫 四元 蘇州 四元 崑山 二元 上海[illegible]

宋季港 許浦港 洪港 牛新港 青龍港 靈甸港 東三港 啓和港
進出口 白茆

教育局 部 立案 私立民立女子中學校招生

第二中華職業補習學校
設科 八科 報名 八月起 學費 三元 開學 八月廿日
(簡章)備索附郵一分即寄

附告:本校二組上課...

教育部 教育局 立案 肇和中學 招生
男中部 女中部 小學部 幼稚園 新舍 近法國公園 乃依路廿一號

教育局立案 上海高級商業學校招男女生

教育部 教育局 立案
大夏大學 中學 招生
大學部 中學部
大中兩部簡章 函索附郵一分即寄

中學部通告

教育部備案 上海市教育局立案 愛國女子中學招生

愛國女子中學校董會鄭重啓事

中國醫學專修館夜課招男女生

上海慈善團體聯合救災會 難民救濟分會鳴謝

安全經濟臨時寄柩所
交通便利 地勢高燥 絕對安全 電話通知 立趨接洽 房屋清潔 取費低廉 手續簡便 代捐執照 不取分文 寄費每年十二元正

湖南會館新建臨時停柩所

四馬路大新街 新共舞台 擇國歷八月八日 古歷七月十三日 開幕 大減價

鎮江袁樹珊

所著卜筮星相名書……現已出齊特價發售

寓靜安寺路大光明戲院西首同福里十二號　下午三時至八時候教　電話三公七六六號

廣東牙醫會長　名譽會長

任君明牙醫師

診費平民化　治療科學化

南京路大新公司東隣精益眼鏡公司樓上

華商銀色汽車　三〇〇三〇

福煦路同孚路角

永昌首飾商店

電話三五九五〇

高價專收　墊款代贖

大鑽石　越大越好　出價特高

翡翠　珍珠　金表　銀器　赤金　白金　洋金

押髮　帽正　龍鈎　拔指　翎管

蘇州國醫費頌英

本醫……有年，所專治黃病，癆病，肺……精力衰弱，……等各血症等各種疑難雜症。現寓上海北京路……興里……號照常應診。

痔瘡奇方　痔瘡仙丹

上海五馬路西　採芝堂藥房

咳嗆肺癆　唯一救星　速服補肺露

上海五馬路西　採芝堂藥房

華方政府電令各省推銷土貨換外滙

減輕成本以促進土貨外銷　並調整市價維護國內生產

【國新社】財政部以在此國難嚴重時期，亟應推銷土產，換取外匯，以裕戰時經濟，特規定辦法兩項，電令各省遵照辦理：（甲）減輕出口成本，以促進土貨外銷。一，出口貨物，向中央信託局投保兵險，由政府代付，凡經貿易委員會證明外銷者，其保貨物出售後，折本者免繳保費，准予記賬。二，出口貨物於轉口時，經貿易委員會保證外銷者，其轉口稅可照章免納，毋庸辦理先收後退手續。三，出口貨物於運輸時，應由主管機關予以充分便利。（乙）調整土貨市價以維護國內生產，一，出口貨之成本低於國外市場價格時，貿易委員會依據國外市場價格訂定，該項貨物產地及其集散市場收買價格，該會與中外商人，均可依照此定價，儘量收買。惟爲維持商人營業計劃，並鼓勵及協助中外商人購買爲原則。二，出口貨物之成本高於國外市場價格時，貿易委員會依該項貨物生產成本，訂定其產地及集散市場收買價格，所有損失歸國庫負擔。惟爲維持中外商人營業起見，應依照定價儘量收買。在此情形之下，中外商人若因貨高價過不願收買，該會應依外商人之原有組織，訂定辦法，酌給佣金，託其在產地代購，或國外代銷，或以收買之貨物轉售中外商人運銷海外。上述兩項辦法，關係戰時經濟至爲重要，務須協助辦理，共濟時艱云。

胡正古于午後執行槍決說

但據另一方面消息　謂胡已于昨晚釋放

浦東新發生之恐怖案件，並無新發展，日軍警察拘捕之在逃嫌疑犯八名，迄今無一拘獲。日方現對此案，因牽涉頗多，不欲深究，故各方對此亦漸漸冷淡，據今晨自非正式方面傳出消息，謂本案主角胡正古，已於昨晚釋出云。但關係方面尚未證實，並將不論胡氏已否釋放，現其勢力已告失敗，不能再在「督署」機關中另任他職。至發稿時止，又得一報告，謂胡正古將於今日午後，執行槍決，確否待證。

日方唆使偽『督署』辦理民衆軍訓

企圖強抽壯丁六萬　利用以對付游擊隊

上海四郊，連日紛紛傳說，謂日軍方面，擬抽調壯丁七萬人，施以訓練，日後發給武器，專供往調前方協助作戰之用，以補日兵不足，並可藉此減少後方威脅。已將某區規定若干，一般年青華人談虎色變，紛紛避居來滬。記者爲欲明瞭眞相起見，探悉此項傳說，確將實現，但非日軍自動主持編練，係授權「督辦公署」轉飭所屬各區「政務署」辦理。每「署」特爲此事，設一專「科」，先從各該區居民調查着手，第一步限定男子自二十歲起至三十歲止，一律造編名冊，施以軍事訓練，名稱爲「青年團」，其使命爲專行清除游擊隊。所謂調赴前線協助日軍攻擊政府軍之說，則非事實。至於需要人數，並未指定爲七萬人，大致將「督署」現經劃分之十二區「政務署」，編成「青年團」十二個區團，平均以每區強抽壯丁五千人計算，則可得六萬人。

裕興隆　福興昌　鞋帽莊

始終爲採用榮泰老頭號15330直貢呢　聯合鄭重聲明

敝號等敢說本市無第三者採用榮泰直貢呢是以爲維持血本起見自八月一日起直貢呢鞋訂價由貳元六角起三元六角止爰請惠顧諸君鑒原是幸　仍以原用物料製造各式男女翻鞋從不藉劣品替代以謀削足適履之計故敝號等現不惜巨資擴充皮鞋部營業敦聘名家技師選用美最時頭號紋皮精工督造各款男女皮鞋式樣美觀步履舒適經久耐穿訂價低廉極合時代風行之必要且敝號等並能負責保穿倘在短期內皮面破壞或底皮斷裂均能掉換以重信譽修理免費誠以薄利多賣服務社會爲宗旨花式繁多不及備載如各鞋式樣不合可隨時定做三天可取荷蒙賁臨參觀無任歡迎

滋補飲料　調理妙品

樂口福麥乳精

經本公司久年研究之心血結晶

非設備完善之製造廠不能有此創製

▲本品特點▼

一　原料：純以鮮牛乳，麥芽精，新鮮鷄蛋，酵母等提煉精製。

二　功效：能於最短期內發揮滋補能力，強身健腦，補血生精。

三　製造：完全爲最新科學方法煉製，悉合標準。

四　價格：本品係國內製造，故定價較舶來品特廉。

一　樂口福麥乳精，男女老幼，無不相宜，熱飲冷飲，頃刻溶解，即成美味飲品。

上海九福製藥公司監製

……董事會……，法工部局董事……，潘浦局董事，貢展登，等諸先生監視開獎，並歡迎各界參觀，以昭愼重。

英大使寇爾由港返滬

後日可抵達

【香港四日電】據蔡方報告，英大使寇爾，偕祕書阿倫等一行，五日晨七時乘亞洲皇后輪返滬。

大使……情形及……漢口……題，於上月初離漢赴港，事畢後，復經道湘桂，已於昨日安抵香港，後日上午可返抵滬。聞大使抵滬稍事料理館務後，最近期內，仍將赴漢一行，並擬赴川視察。

公共租界警務當局拘捕抗日華人

因參與抗日宣傳　廿八名現羈押中

據字林西報云：近數日內，公共租界警務當局，曾將華人二十八名逮捕，據謂彼等皆有參與抗日政治宣傳工作之嫌疑，並抄獲抗日書籍，被捕者現均在羈押中。租界當局爲預防「八一三」週年紀念，發生恐怖事件起見，於必要時，將出動英美駐軍，義勇隊及警探作大規模之搜查。法租界方面亦同樣準備，將調動駐軍，以維持界內秩序。日本當局，對於「八一三」紀念，戒備將於明日（六日）起，凡華人非有通行證，不可往虹口，閘北。該三橋三處，將增加大隊日軍，以防萬一，蒙信如「八一三」以後無阻，該三區或可開放通行。

夏令會衛生隊今開始工作

以難民爲對象

【新聲社】上海市夏令衛生運動宣傳大會，爲擴大夏令衛生宣傳，特組織衛生宣傳隊，以各收容所難胞爲主要對象，已於今日起開始工作。衛生隊工作人員，除演講外，並帶有夏令衛生藥品，分贈所中難胞。同時上海國際救濟會，亦參加該會計劃，本月份先在公共租界各收容所工作，下月再設法推至法租界收容所，以期普遍。

滬擠居問題嚴重　居民死亡率高

霍亂症蔓延仍劇烈　傷寒痢疾亦頗流行

（大通社）據公共租界衛生處之調查，在六月份之公共衛生狀況，雖尚稱滿意，惟華人死亡率，非常之高，其原因爲戶口過於擁擠，房屋不清潔，及清除糞便等項便利之缺乏，有以致之。在六月份華人死亡紀錄，共有三千四百九十五人，死亡率達每千分之三五，五七，且上項死亡總數中，共死後無資棺殮之暴露屍體，佔有二千一百八十名。

暴屍無資棺殮

霍亂流行劇烈　上海今年之首次發現霍亂症，日期在五月十八日，嗣即迅速增加，然在六月份中，患者總數亦祇八百〇七人，發展至目前，則最近如七月二十三日午夜前一週中，霍亂患者竟佔七百七十一人。

其他雜症亦多　次如傷寒，副傷寒，斑疹傷寒等，亦流行未已，痢疾，胃腸炎，燥疾，勢亦不弱，所幸衛生當局，已積極施以各種適宜之防治方法，盡最大之努力，以期撲滅。

閘北邢家木橋晨發生火警

今日上午十時半許，閘北邢家木橋，日軍佔領之民房六間，突然起火，日軍火會聞警，立派救火車前往救火，旋告熄滅，起火原因，尚在調查中。

南市日駐軍禁與華人接觸

南市日駐防軍，最近發緊急命令，禁止日軍與華人接觸，舉凡華人所開飲食舖，妓院等，均在禁止之例。其理由則爲防疫與防毒，因是一般投機份子，專做日軍生意之酒吧間，鹹水妹，妓院等，均已門可羅雀。

無賴尹金福誘奸女難民

無錫女子劉美芳，年十八歲，自家鄉淪陷之後，即來滬流爲難民。平時因無居所，即以里弄爲安身處所。月之二日深夜二時，調在北京路河南路福興里弄內熟睡之時，突有無賴甬人尹金福（十九歲）上前與之糾纏，誘即在弄內發生苟且之行，及至昨晚一時許在北京路圓明園路口，復與女遭見，即又拖入一黑暗之小弄內，意圖續歡，距爲華探目宋元香，及二六五一號華捕查見，以已入戒嚴時期，此一對男女鬼鬼祟祟，遂一併拘入總巡捕房，詰悉前情，當將女送醫院，驗得處女膜業已破裂，當將尹收押。今晨解送特一法院刑一庭，捕房律師歐志山，依刑法二百二十一條妨害風化罪起訴，因案關風化，禁止旁聽，故內容無法採悉。

更正

昨日第一版第一條大標題「日軍擬大規模進攻」之「日」係「中」之誤，特此更正。

八一三紀念　本埠遊戲場將停業三天

舞場亦將自動休業

本月十三日，爲本市發動抗戰週年紀念之日，公共租界警務當局，以界內各遊樂場所，良莠不齊，人數衆多，一旦發生緊急事故，管理諸多不便，爰會商結果，認爲有令知各遊戲場戲院停業三天之舉，其停業日期爲十一，十二，十三，三日，此項決議，或將見諸實施，而跳舞場是否亦在其內，則尚無所聞。但悉當局不通令舞場，而各舞場決於八一三之日，自動停業一天。

本報增出午刊啓事

茲以遠東局勢緊張及中日戰事已至決勝關頭本報爲實行迅速報導及適應讀者需要起見於四日起每日發行午刊准于中午十二時出版售價一分請讀者注意

浙江省立醫藥專科學校招生

一、（學額）醫科四十名，藥科三十名，男女兼收。二、（資格）高級中學或同等學校畢業或同等學力者。三、（報考日期）報名自八月五日起至十三日止，考試自八月十五日起至十七日止。四、（應試科目）國文，外國文（英文或德文），物理，化學，數學，生物學，口試，體格。五、（報考地點）報名處上海本校及永康……（報名手續）詳細招生簡章向上海本校函索……

好美塢樂園

愚園路一二〇四號相近兆豐花園

本園遊藝海上最新型的

好萊塢式雙人坐的自由車

好萊塢式三人駕的小座自馬車

明日開幕

備有大小駿馬　上午六時開始　並請中西男女教師

各種新奇室內雜耍　應有盡有

冷飲大菜　烹調精美　用料鮮潔

舞池富麗堂皇　著名菲島樂隊伴奏　舞女港滬紅星

徐重道國藥號
範圍最大　分店最多　貨品最好　價錢最巧
老牌痧藥水　補腎固精丸　化痰止咳丸　筋骨瘋痛藥　婦女調經藥　婦女白帶丸　五淋白濁丸　清血解毒藥　小腸疝氣丸　肝胃氣痛散
接方送藥　代客煎藥　外埠郵購
總號上海愛文義路泥城橋西　電話九一一三三號　九一一三五號
第一分號威海衛路同孚路西　第二分號成都路山海關路北　第三分號新閘路辛家花園東　第四分號新閘路成都路東首　第五分號福煦路成都路南首　第六分號南成都路大沽路口　第七分號同孚路威海衛路南　第八分號靜安寺路馬霍路東　第九分號霞飛路呂班路東首　第十分號愛多亞路大世界東

周春庭　耳鼻科

介紹張聾子經濟淋濁丸

江灣七代女科　蔡幼堂

寧波痧痘兒科　董庭瑤

世醫　臟腑專科　龐調侯

育嬰寶　小兒止瀉金丹　偽藥欺世天誅地滅

骨科　陳家駁醫師

周碧城牙科診所

美孚行南京部及鎮江南通海安經理聯合辦事處
敝經理等向在該區江南江北經售美孚行煤油汽油柴油機油洋燭洋臘及其他各種出品外埠顧客如有接洽請移玉至愛多亞路三茅閣橋天廚大樓二一○號電話八四七六四號或廣東路九四號美孚行四樓三○○號電話一二四八七號

痔瘡專科　杭州國醫朱俊夷
專治男女內外痔瘡各種痔漏成管脫肛便血等症　治法不用刀割

共舞台　第廿三集　火燒紅蓮寺　新河配　貂蟬天配

夜光

武漢三鎮史地略述　夢白

自從日軍攻陷九江後，全國人民都集中目標，注意武漢。所謂武漢者，是武昌，漢口，漢陽的總稱，這三鎮處在長江和漢水之間，形成一個「品」字，地勢非常重要。歷來在軍事上，是必爭之地，自古以來，內戰最後的得失，稱武漢為九省通衢，因為西北由漢水可通陝西，甘肅，四川，東南由洞庭可通湖南，貴州，江西諸省。在交通上，即此已可見一斑。平漢路和粵漢路通車之後，陸路交通，可直達河北，南至廣東諸省，地位更見重要。為了有長江和漢水的阻隔，分為武昌，漢口，漢陽三個重鎮，成了「丁」字形的三個重鎮，武昌是政治的中心，漢口是商業的中心，漢陽是一個工業區，各有各的特色，鼎足而立，氣息相通，大有一而三，三而一的之概呢。

武昌在長江之東，古名江夏，是湖北的省會。四周山嶺環繞，形勢是雄壯而險要，是全中國內陸最重要的區域。自古以來，南北用兵，每以爭得武昌為勝敗。辛亥革命之役，也在武昌起義，革命軍的義旗在武昌一舉，全國響應，不到半年，就造成共和。武昌城內有一蛇山，上面建有砲台，和漢陽的大別山隔江相望，扼武漢的險要。城西的黃鶴山，上有黃鶴樓，是武昌的名勝，登樓上，得窮千里之目。城北武勝門，外已闢為商埠，道路寬闊，商市也有相當的繁盛。城西沿江一帶，有紗絲織麻和其他工廠，所以武昌是工業區域。

漢口向來是長江和漢水流域貨物的集散地，和廣東的佛山，河南的朱仙鎮，江西的景德鎮，號稱中國的四大名鎮，現稱漢口市。地處長江和漢水會合的北隅，隔江對武昌，隔漢對漢陽，鼎足而三，成犄角之勢。咸豐八年，天津條約訂立而後，漢口便闢為商埠。華中，西北，和西南各省的進出口貨物，以漢口為集中之地，是華中商業的中心。市內有英，法，德，俄，日五國租界，後因歐戰，德俄兩國租界已收回，國民政府成立之後，英租界也收回，迄今祇有法日兩國租界，馬路寬闊，商店林立，是中國有數的商場，直至漢口的出口，更佔中國三大茶市的首席呢。

漢陽在長江之西，漢水之南，舊設漢陽府治，是武昌的屏障，所以在軍事上，如果要爭武漢，必爭漢陽，漢陽一定不能久守。漢陽城北的大別山，和武昌的蛇山相對峙，山北是漢陽鐵廠，由漢冶萍公司經營，將大冶的鐵，萍鄉的煤，鍛鍊鋼鐵，規模很大，是中國最早重工業的巨擘。鐵廠的西面是兵工廠，漢陽兵工廠所製的鎗炮彈藥，很精良，比較各地的兵工廠，規模很大，是中國最大的兵工廠。向來中國自製的軍火，大部分就由漢陽兵工廠製造，在抗戰中，這個兵工廠當更見重要了！

就上文所述，武漢三鎮的重要，即此可以想見，而今戰事，已逼近武漢，中國的朝野，已一致的喊出「保衛大武漢」的口號，中國必須以保衛，即使喪失，亦必使日軍付以最高的代價，我們拭目以俟，在武漢的殲滅戰展開吧！

題畫

夜光報眉「怒龍噴火圖」！　惺公未是草

嬌嬌游龍神且武，力馭風雲善佈雨！祇緣博愛性仁慈，蟄眠一任犬羊侮！犬羊得寸復進尺，咆哮奔騰更跋扈！攀龍角踐龍腹，龍無可忍忽震怒，伏龍一怒欲冲霄，漫天火舌凌空吐；火勢燎原千萬里，熊熊烈焰照寰宇！四山羣獸盡失驚，昂首天邊爭相覷；魑魅魍魎悉遁形，爝光將盡入冊籍！吁嗟夫！馬蹄牛角天賦予，異族使凌能抗禦，龍乎龍乎汝應知：曠世光榮在此舉。

惺按：本月份所選「夜光」報眉二幀，皆有深意，一為中漢君所繪，擬題為「怒龍噴火圖」，另一幀為董革君所繪，擬題為「任重致遠圖」，均欲詩以張之。惜自愧不文，既乏佳句，又詳新趣，勉拈數韻，輒自不揣。如荷同文賜以題詠，不論長歌短句，均所歡迎，敬當擇尤刊載；亦大時代中之吟壇佳話也。

「人道」的摧殘者！　時彪

「國破山河在，城春草木深」看到這二句詩，無論是誰都要感到淒涼吧？在三十幾年以前，我們的女革命家秋瑾女士也喊出了這樣一句痛心的口號。「國破才知人種賤」！在這許多痛語當中，我們可以想到國家的重要和寶貴，以及亡國奴的慘痛！

「世界上祇有人類，沒有國界之分」。在這句話未曾通行以前，在法西斯蒂的強盜們向民主國家進攻以前，我們要護我們的祖國，在這之下是不會有完卵的！

在歷史上，也看到許多亡國的慘事，侵略國對被侵略國，總是殺戮其人民，慘殺，姦淫，奴役其土地，可是那種野蠻的行為，想不到還會重見於今日！

「死刑」，是祇有對於大惡不赦者的一種「懲罰」！然而現在無端而已經被認為「良民」者，也時有遭遇到這可怖的境遇了！

最近，常有浦東來的友人訴說，住在那邊的人民，連生病也生不成，倘家裏一有病人，即有「文明國」的防疫隊來把病人用卡車裝了出去，不數小時即成灰燼，而家中一切動用物件，亦被卡車載去，名為消毒，而實則永不歸還！

在路上見了身有疥瘡者，不論已愈與否，皆一律捕去，活活燒死。祇要人燒成灰了，那時，毒已全消，自然防疫的大功也告成了。

相信，這些說話，我起先不大相信，但終於在報紙上也看到了這樣的新聞說：「浦東防疫，每將病人送往焚燬之，現在衛生當局對於罹疫之人，無論已愈與否，均被捕去焚燬。昨日在高廟，燒殺無名男子一名，而每家如有病人，即行捕去，後不數小時即成灰燼。每家有病人，共屋中什物亦一律車去，屋內之人亦隔離七日，故在浦東之居民，如有病，祇有死路……」

十五年海外流戌記（五）

ReneBelbenoit原作　王壽德節譯

五．他只是一隻野獸——野獸是可以吃的

我們在泥濘的路上跋涉了三天，沿海沙地所見的，全是擺總着的常綠樹根，我們又決定從速回到法屬圭亞那，相信自己的體力可以支持到羅尼河邊，但在那裏住上幾個月，專門捉蝴蝶，藉此積一些錢再逃走。在各色的營房中，我們都有朋友，朋友們總可以幫忙使我們穩匿起來。

現在的行程比較便當些了，因為我們已走入高地，大麥賽和馬賽兩人在前，用大刀披荊斬棘開出一條道路，我同另外三個人跟在背後，在我們背後不多路是吉普賽和羅博。

吉普賽有一隻木腿，因此他的速度特別來得慢，他常在岩石上栽倒，有時為了避免頭頂上的藤蔓，他非常困難。羅博和吉普賽是朋友，他走在後面，就是想幫助吉普賽。

這樣走了的第三天，[illegible]

和我們一起，他只是一個人，「羅博那裏去了？」馬賽問他。吉普賽說：「羅博因病，所以落後了，他不久即可來的。」

過了一小時，羅博仍然沒有來。於是馬賽決定去找他，他走回原路差不多有一哩路，可是沒有找到他，他想回來了，忽在路旁聽見羅博的聲音，在刺藤枝下面，撫摸他的身體，尚有微溫，背脊分裂，像給人重重的擊過！在羅博的手中有一隻糧食袋，裏面卻是空空的，吉普賽為了他的幾口酒和牛奶，把自己的朋友謀殺了！

馬賽回到營寢中，說他並沒找到羅博蹤跡，但是偷偷地把所遇見的情形告訴大麥賽，[illegible]

突然馬賽走到他身後，吉普賽頓啓疑竇，回過頭來看準馬賽，就在這個時候，大麥賽跳過來，——一柄長刀直刺到他心中！

吉普賽翻倒在地上，即在數年以後的現在，我還詳細記得當時可怕景象的。大麥賽的弟弟主張：「我們應當把他的腿烹食」。馬賽同意的。「他只是一隻野獸——野獸是可以吃的！」其他諸人是附和着。半小時以後，吉普賽的肝穿在棒上被火燒烤着，——而且非常諷刺的，就用吉普賽的木腿當柴燒。馬賽把吉普賽的腿肉切下，放在煤火上燒烤。於是他們大嚼了，——我也吃的，因為我不敢使他們發怒，成為一羣中遭棄的人！

這夜不曾談天，——我相信即非最憤世嫉俗的人，也不能忘記今天可怖的一幕。在我們出亡以來，三個人已經犧牲了。

自從那天以後，我們[illegible]

各個民族的自尊心　黃魚譯

法國人的驕矜，是因為他們自以為無論他們的智力或體力，對於不論是男是女都是很可愛的。

一個英國人的驕傲，是因為他是英國人，所以他時常知道怎樣去做一件正確的事。同時，他自信他做的每一件事都是對的。

一個意大利人的驕矜，是因為他太興奮和太容易忘記自己和別人。

俄國人，因為他不相信去知道任何事的全部是可能的，以他不顧隨便批評事物，同時也不留意去知道。這是俄國人驕矜的地方。

一個驕矜的德國人，是這一羣中最強硬的一個，同時也是最可憎厭的一個，因為他幻想着他是他的科學發明中的真實的所有者，這對他是絕對的真實。（譯自Golden Book）

「武漢之春」公演後　歐陽樹華

在寂寞之海裏，沒有春天的孤島，沉浸在這火藥氣的濃霧下，一切都是像這火把的旗幟……[illegible]一面是嚴肅的工作，一面是荒淫的淫蕩，這矛盾現象到處表現着，「武漢之春」的演出，是這一面的寫照。

在孤島上還是給我們看到了中國的武漢之春，在五月的古舊的上演，那鏡的無聊的……[illegible]

這故事是在一家有錢人家的客廳裏構成的……[illegible]

老爺拿了錢來，他老人家以為是實禮物的，小姐們卻以為是給他們做春裝的，少爺以為看電影的錢有着落了，而傭人以為他要求的捐款蒙答應了。嗚嗚的警報結束了他們這一羣昏糊的夢！都逃入了防空壕裏去了！祇賸下看不慣的傭人說：

「告訴你們，飛機來一個炸彈，你們亦就當難民！」

五月這一次公演還一個劇本，是緊抓住孤島上的現實，來替孤島做一個寫照，火藥氣浸不醒的昏糊人，可以醒醒了，這是時候了！

皮裏陽秋集

和「新寶」任援道詞　庶問

[illegible]

近於詞學季刊見任作「今以詩」一首，附以長序；於題中人物，欽佩備至，可想見其作此詩時之心。乃於抗戰期中，竟然賣國，言行相違，亦可謂善變矣。興感無已，不能無言；爰和一首，並錄於後：

【原序】題盧忠肅公象弆玉印。印二，皆刻其端：曰「大夫無境外之交」，曰「泊生不若死」，曰「取彼譖人，投畀豺虎」，曰「孝者俟忠而成」。印為嘉興錢映江先生藏，先生欽慕忠肅，特舉以歸之宜興，印中之語，係崇禎十年戊寅秋冬間，在勤王軍中因楊嗣昌高起潛而發，篆刻則蘇州許徵勸所作。經火燬損，則在清兵襲攻賈莊之日。

【原作】熠熠天漢，痛賈莊一役，金甌裂損，便印傳[illegible]

珍屑

男女體溫的差異　黃魚譯

德國著名的醫學家樂當特保佩博士，曾經用寒暑表和各種精確儀器在男女衣服下面測量他們皮膚外面的溫度，他發現女人皮膚外面的溫度比男子的低十度，而皮膚的熱度三度至半度。他的結論是：「通常男子在熱帶不安適的氣候中過他大部份的生活，在冬天和夏天，祇有他的臉和手是尤許露在健康的環境中，另一方面，通常女人，她生活在正興亞爾畏司山上的冷和乾燥的空氣相同的氣候裏過着。」

書報介紹

「未死的兵」出版

前在本刊所載白木君譯「未死的兵」一稿，現已由「雜誌社」印行單行本，五洲書報社經售，茲將該書譯者序言錄於下，以當介紹：

這篇小說曾揭載日本高級綜合雜誌中央公論的三月號，作者石川達三是日本的著名小說家，曾於國軍西移以後，到江南一帶來實地觀察戰跡，與許多「皇軍」的「壯士」接談之下，他獲得許多新的智識與感想，回到日本以後，就開始這部創作，原著共長一○五頁，描寫戰地的實際情形，很能刻細入微，並且因為著者不昧良心，不肯掩飾戰事過程中慘酷的事實與兵士們對戰事的反感，所以雖然是日本人的作品，卻很能把事實客觀化，這就是這篇小說的不朽價值，[illegible]

版以後，又覺刪改不足，索性禁止發賣；以後更覺這種小說的出現是對當局者威嚴的侮辱，所以又把原著者石川達三，中央公論編輯人雨宮庸藏，發行人牧野武夫都以違反出版法的罪名，在法院裏起訴；同時，軍部方面更將以淆惑人心或不利於軍部的罪名，用其他的刑罰對付他們。可憐正直的原著者，卻因敍述客觀的事情，遭受冤罪，我們除對他表示敬意並且一掬同情之淚以外，更深感正義與公理的淪落和好人之不易做。

這裏譯出的十三節，不過是原書三分之一，都曾在大美晚報上發表過一次；這次承幾位朋友的好意，又以單行本的形式出世，並且又承汪子正君每節添上一幅圖畫，生色不少，感謝無涯。本來，我準備趁發行單行本的機會，多譯幾節，添補上去；但是原書上有的地方刪去太多，不成句讀，所以只得割愛了。在單行本上的工作，因此只有校正訛字和修改標點，末了，對於「非藝術化」的譯文，謹致歉意。（編者）

女性的恥辱　徐美

昨天聽到一位同學說：「玉做了某國的軍官夫人哩！」還不能不使我大大驚異！我和玉是很熟悉的，她那端正的容貌溫柔的話語，在我腦中深深的印着，尤其使我記得的就是：前年我們為了「一二．九」所組織的[illegible]

熱烈燃燒着的心，終於我們是在每個鐵頭的小巷宣傳着，宣傳着。玉呢，是最熱烈的一份子，不但努力宣傳，還幫助我們辦理一切雜務。而今呢，今一位有着前進思想的女學生，竟甘心下嫁一位敵人的軍官，不是為了愛情，而是為了表示十足的「親善」！這消息深深的刺痛我的心，但願是誤傳，不然這實在是我們女性的恥辱，尤其是女學生的恥辱！

點滴　瀛珍

藝術與科學是我們的空氣和水；藝術使人看重自己，科學使人認識自己。

一個猜疑久不解，卻成了不朽的真理。

人在實際生活的學校裏，永遠是個落伍的學生。

利益是工作的副產物，快樂才是工作主要產品。

有偉大的目標，才有偉大的活動力。

人，是他所生息的時代與環境的產物；人的思想，是時代精神和環境的結晶。

隨便什麼知識，都應該和實際的生活相結合。

啓：

七月份夜光稿費業已揭清，請投稿諸君開具詳細名號及登載日期向本館會計科領取。

代郵

汪向榮君：茲有漢口寄來航空信一封，囑轉達，函存敝寓，請來取去。（編）

白濁奇效草　上海五馬路西　採芝堂藥房

速服解毒丸　越毒越靈　梅毒　橫痃　下疳　上海　採芝堂藥房

速濟　白濁粉　事實證明　贈送試服　如無功效　退還原洋

包皮之害　敬告患者　包皮過長者注意！　黃谷壽醫師啓

內婦幼科　龔國樑

包愈狐臭

葉勁秋醫生

發明古露精神鹽之人吾頌禱之

神經炎之患者與女特約通訊員之感激

此女特約通訊員來信，敘述其患神經炎之經過。其中頗多感謝之語。錄一讀之。

「二年前，余臻都患神經炎。診治數月，毫不見效。兩腿包裹繃帶。一夏竟不能步入私人花園。而整居不能外出，尤為余所難堪。一日余丈夫云，「何不試服古露精神鹽，諒有效也」。余從其言而試服之。不覺大奇。蓋一星期來，余已能舉步。非但能外出如常。且能與良人作網球之戲。人咸以「服何藥物」見詢。蓋頗訝然於余之復能行走也。余當然以服古露精神鹽為答。余行年四十有四。殊頌禱發明此鹽之人云」。—大可

神經炎與體骨痛之病變，均為體皮膜微損之病象。而其引起風濕骨痛，病風與腰痛者同一病源。即血液不潔之表現也。此種疼痛，顯示毒質已竄入血液。古露精神鹽，為六種天然鹽質混合而成。足以促持內部臟腑之清潔。而令血液純淨。新鮮爽適之血液，輸流於周身之纖維。於是神經炎，脫骨痛，及類似病症，自均可消除矣。

各大藥房洋貨店均有出售

華北及上海總經理 立基洋行 上海四川路一二〇號

神州醫院 醫士 朱堯臣 孫劍庵 王益之 王子久 聯合診所

大東門 法租界辣斐德路馬浪路轉角 [illegible] 三號 上午施診下午門診 免費注射防疫針 一切仍照向章辦理

君宜補腎

七彡月猶烈之藥物

[illegible]

虎疫猛於虎！

霍亂吐瀉，病勢凶險，速服藿香精一二滴，馬上就好。

[illegible]

常熟金蘭升門人 內科陳祖康

精治 [illegible]

[illegible]

褐色開匯　黑色開匯

請用開匯以護皮鞋

開匯牌皮鞋油。為保護皮質之嘉品。能令皮質柔韌，耐穿經久。

KIWI 總經理 上海 [illegible] 各處商店均有出售

移醜成美

雀斑藥水　面刺藥水　拔毛藥　艷容素　生毛藥水　腋臭藥水

[illegible]

大和製藥公司 上海 [illegible]

福如子 顧介中 更改門診時間啓事

茲因天氣炎熱門診提早診治 門診上午八點至九點半 診金八角 出診上午十時以後 診金三元四角 診所 [illegible] 西路二馬路口明智里六號 住宅電話 [illegible]

高長順牙科 蘇州因果庵 王厚蓀 牙科

茲以非常時期 [illegible]

診所 愛文義路派克路口平和里 電話三八七九四號

社會服務 自我職業介紹

某君：年廿八，杭州人，[illegible] 專學校畢業，曾在某公司辦理會計十有餘年，現以戰事失業，願就機關公司商店任何職務，祇求溫飽，薪金不計多寡，有意者：請函愚園路萬春商店鄒君轉。

田君：畢業於中法大學，精法語及數理，現願任家庭補習教師，酬給不計，倘願以教授英語為交換者，尤為歡迎，通信處：法租界 [illegible] 梯路十號。

某君：曾在滬某科大學副學系任助理醫院各科助理，及醫院中藥局調劑等職務，今願就學校，醫院，醫院或醫師等助理，暨調劑之職，如欲聘者，請函徐家匯鎮親仁里五號，商志華君轉收。

王君：年約四十，浦南人，長於國學，（詩文書畫篆刻）對於動理及藥各科，亦有研究，曾任中小學國文史地數學等職，現因避難，急欲謀求學校或家庭文員，兼報館校對，工商界文書設計文件，賬務，醫院助理，藥房職員，或其他一切事務員等職，如蒙見委，請先賜函至埠塘山路九十三弄一號徐伯端轉，常駐面洽。

某君年四十歲，畢業於本埠某門師範，二十年前，歷任學校教職，此人辦事有法，又耐勞苦，茲因避難來滬，願充家庭 [illegible]

某君：十七歲，畢業於 [illegible] 學校肄業，願就各公司行號或各種練習生等職，倘有意徵求者，請函司子路長豐里十九號，高志雄君轉收可也。

[illegible] 學 [illegible]，（學生程度不論中學高小和初小）或其他相當職務，薪金不計，如有意者，請函新大沽路永慶坊三十五號孟延棟收轉，倘能蒞臨面洽則最妙。

上海國際救濟會 工作報告出版 詳記難民種種情況

本市八仙橋青年會三樓上海國際救濟會之「六個月工作報告」中已出版，該報告係用中英兩國文字寫作，計有一百五十頁之多，其中對於救濟難民之種種情況，記載非常充實，且有該會常務委員顏惠慶氏為卷頭題序，舉凡該會六個收容所內難民之衣食住行，開支，各大商行以及熱心人士之捐贈，工作人員表等，悉以六十頁之「救濟統計」闡明之，使 [illegible]

徵求與出讓

茲有雜誌，月刊，週刊，美術畫，國際畫報漫畫等刊物均有接續，卷期完整，（畫報類都是國外出版，期期均有）計有二百餘種，因所有者願廉價分別出讓，若有合用需要者，請至蒲石路一四三號與陳君接洽。

歸人欲徵求「國光影訊」第一，十，十八，十九，[illegible] 經濟助救會之經濟工作者，想必皆欲先睹為快，凡他機關或對於難民救濟工作富有興趣者，倘崇索閱，閱該會事業，贈送云云。

[illegible] 二十七，七 [illegible] 願者，[illegible] 知 [illegible] 址，路三 [illegible]

茲欲徵求國光影訊（為國光公司發行）三期，即第一，四，十二，三期，願以二十八期至三十六期之國光影訊為交換，（此九期有長片電影小說雜資漢）如願換者，函寄本埠六五三弄十四號蕭季勳。

茲有七成新美國是必騰牌超小樣式五燈長短波小型收音機一架，願以廿元出讓，請函工海關翁慕宗接洽，約期試聽。

大衆生活，永生週刊，生活星期刊，國民週刊，均自創刊起至停刊止，完好無缺，茅盾編中國的一日，商務版，布面精裝西文雙城記，鄒韜奮萍蹤記，少氏樂府，以上各書，均願廉價出讓，如合意者，函本市南京路三七八號二樓中文書收。

各界雜訊

□ [illegible] 司 [illegible] 江路四三〇號泰昌房子 [illegible] 德周鍾煌醫士，治砂眼不施手術，並擅煤癬，近發行秘製砂眼藥，每瓶一元二角。

□盛眼欲穿之流行爵士樂，內容異常精彩，定八月十五日出版，凡愛好爵士樂者，皆宜密切注意。

及愛好交際舞者，

□本埠霞飛路白爾部路西湖食品公司出品上知名之士所創辦，業經裝修多時，現已佈置就緒，設備無不妥善，其美所議用之名技師，均為淮揚能手，凡有學生，經過訓練之侍役，中學，異常，為該公司所聘，今日為該公司 [illegible] 週日，兄云，該白爾部路上，定有 [illegible] 盛 [illegible]

□牙醫專家陸偉良，本四馬路，茲遷至三馬路 [illegible]

□新華「四潘金蓮」，已全部攝竣，現在剪輯中，飾潘金蓮之四女角：爲袁美雲，顧蘭君，陳燕燕，周曼華，均爲當代一時藝人；今變一起，極一時之妍，的藝，人；自係一番籌備，由韓蘭根，洪門四武郎，大，安，達，嶙，為觀止，分飾，警鈴精，尖蜂梯 [illegible]

□上 [illegible] 集團結婚，主辦之第十四屆集團結婚，定九月十五日舉行，聞第四屆登記，已不在少數，各界如擬參加者，可向四川路仁記路一一九號三樓辦事處索章。

□「民報」最新鋼筆以行對面 [illegible] 社會，[illegible] 文壇知名人士多人所創辦，經長時期之籌備，現已定本月二十日發刊，該報係一最新型之小型報紙，新聞報道求簡明及迅速翔實，副刊佔極多篇幅，注重特寫文字，各地通訊，西洋雜誌精華選譯，及時人傳記等。

□德國拜耳 [illegible] 非雅德國拜道爾夫製藥廠出品，內中含有德國專利藥物，可以深入毛孔，發生營養強壯，洪潤潔淨作用，使肌膚健美，夏季游泳前後，搽於兩臂及肩背，可以免除灼痛，增加游泳樂趣。

□華龍路五十四號及白克路六三〇號上海婦女教育館，創辦多年，本學期仍繼續招考第六屆服務員，凡有初中資格之女子，而合條件者，均可投考，不收學費，且供宿膳，訓練期滿，留館服務，考試定八月上旬舉行，印有詳章備索，該館附設之上海婦女補習學校，秋季定八月十八日開學，報名極踴躍云。

★ ★ ★

痛經婦女可得快樂

婦女於月信期間如患痛經，可不再受磨難，但服紐蘇豐即可得其助力，而享安舒，紐蘇豐止痛藥片，能速止經痛，係於數分鐘之內，由此功能效用，但能純淨，精美，之作。

[illegible] 之時 [illegible] 必 [illegible] 奇，亦 [illegible] 牙痛，以及傷風，[illegible] 月時如任君之效，且 [illegible] 紐 [illegible] 止 [illegible] 頭痛 [illegible] 無，紐蘇豐藥局出品，絕對安全，豐滿功效。

（國民政府 [illegible] 第二五八號）

小孩遊戲之時 皆須如意膏

種種因傷疼痛，併發熱，散寒治療，行性感冒；每瓶法幣二角，或向上海西路四五一號章廉士醫生藥局函購，每次購五瓶者，法幣一元，郵力不取；又有袋裝一種，每袋兩片，售法幣一角；另加一角。

小孩一日之遊戲，不知要過多少輕微傷損，不速治或治之不當，亦能引起嚴重之疾病，游及遠處所附著之病菌，常要侵入人體，察傷則破損，因其侵入人體之機會也。

意哲適君，君傷及務如，面能，[illegible] 如意膏立即止痛，生肌，便搽如常備如意膏一見皮膚損傷，父母所以手頭常備，應迅速治療之清涼滋潤防腐生肌，爽則有患，君之小孩，實負預防之責，避免不必要痛苦之損，意義乎。

如意膏不僅治療皮膚損傷，奏效卓著，即濕疹，疥瘡，癬，痱，凍瘡，日炙，熱癤，頭瘡，足瘡，各藥房皆有出售，或函上海江西路四五一號章廉士醫生藥局函購，每盒七角，六盒三元五角，郵力不取。

痔瘡，腿上蚊蟲，吮瘡及此膏，奇效。

國民政府衛生署許可證成字第六二八號

兒科沈仲芳先生 改訂應診時間

門診上午九點起十一點止 下午二點起五點止 出診過時 診所 鳴玉坊安寺路斜橋總會對面 沈氏掛號處謹白

精神愉快 雷美飛 出門修理 無線電 免費檢驗

郵局 實業部 鄭人創設無線電專修理部，對於各公館 取貨低價服務，週到負責，檢驗 [illegible] 保用，切不欠 [illegible] 如有損壞，即來府修理 保證，電話 [illegible] 克路卡德路 [illegible] 電話 九六四八六

洞庭東山 張仲安醫師 在滬應診

診所：北泥城橋中法藥房底 時間：上午九時至十一時 下午二時至 [illegible] 住宅：[illegible] 弄 [illegible] 號 電話：[illegible]

上海啤酒 舞餘良伴

華總經理處 康腦脫路一五九號
電話 三〇二八八 三八六〇六
本埠購貨 不取送力

大減價 海上唯一避暑的薄利商場 明天全部貨品大賤賣

國產麥綢 特價每尺九角八　綢緞部
機花佐治紗祺袍料 每件三元　足頭部
繡花枕套 每對八角　被毡部
中西服裝部 白綢接花 女短大衣 每件四元半
三輪牌 純羊毛游泳衣 女庄每件二元半 童庄每件一元半　樓下服式部
鞋部 貢呢男庄鞋 每雙一元三
皮鞋 小學生鞋 每雙二元九
商場 旅館 劇場 開放冷氣

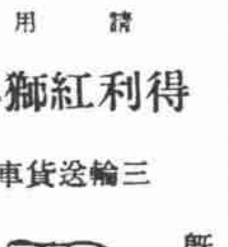
新新公司

新新酒樓 著名粵菜 早午茶點 標準冷氣

適應時代的需要

請用 得利紅獅牌 三輪送貨車

既然經濟 又省時間



是唯一的送貨利器

欲購價廉物美便宜堅固耐用的送貨車請向

專門高價的車業巨擘

得利車行

地址上海靜安寺對面 電話三三五九六

品芳味美
益壽強身
增加孕婦及乳母滋養原素
怡和健身露含有開胃助消化及豐富之滋養原素能使孕婦及乳母精神充滿並於哺乳時使其康健如恆故醫師樂爲介紹怡和健身露於乳母因其哺嬰時能增加天然乳汁之分量與質素也

EWO 怡和健身露
MALTONIC

青春醫院 專治 皮膚病

民衆醫院 祕治 瘰癧痰串

常熟七代祖傳 眼科

楚秀峯傷科 寓英租界廣西路三馬路南首老絲和里四號

百壽善會 協義壽器棧 新址法界茄勒路與禮和路轉角

城內豫園相家 一小天

立愈 腳氣

服之者見效不奇 永在不發 胃痛奇方 八草青心肝胃氣 仁仁社

武進 內科 外科 喉科 萬仲衡

兒寶週刊徵稿啟事
本刊每逢星期五在本報出版。凡與兒童家庭有關之文字漫畫照像等，均在徵求之列。並以簡明興趣爲主。一經刊出，從優給酬。惟來稿務請註明真實姓名住址，加蓋圖章，以便通信。核對發酬。尚祈注意爲。
韓民藥社兒寶編輯處啟
上海法租界辣斐德路菜市路口一九六號　電話八五五〇四

時疫猖獗流行你怕死嗎？

日反戰代表青山和夫在漢廣播
日本反戰反法西運動
祝中國弟兄抗戰勝利
指出日政治經濟兵力日趨崩潰前夜

范映霞摘譯

漢口廣播電台，日本反戰代表青山君講演日本反戰反法西運動，記者恐記錄不全，特借原稿譯照節錄如左：

親愛的中國兄弟諸君：

我代表爲反法西斯軍部而鬥爭的日本團體，在這裏向親愛的中國的兄弟諸君給以國際的聲應，是深深的光榮的。

我先向盧溝橋事件勃發以來，在革命領袖的指導下，中國的英勇將士諸君，而發動了壯烈的民族解放等，中國自衛的鬥爭，以及將士諸君一致團結，向中國統一和自由邁進的四億五千萬中國國民諸君謹致敬禮！

日本法西斯蒂軍部，是如何殘虐的強盜，不待我說，諸君已有着本身的實際經驗。同時中國的兄弟諸君，如何地試行着英雄的鬥爭，已成爲全世界反法西斯蒂所知道的事。

我們，自九一八以來，即集中黨，組合及全國大衆諸團體的力量，爲反對日本法西斯蒂軍部侵略中國而鬥爭着，其間黨的組織，幾次被強制的解散了。直到今日遭動組合與大衆諸團體，都被日本法西斯蒂軍部逮捕者已達三十萬人以上。盧溝橋事件以來，由於中國英勇的抗戰，使日本法西斯蒂軍部發狂，而在戰線上的反戰活動，和在對國內一切反軍部反法西斯蒂鬥爭的不問爲團體或個人都送入監獄，由我們的同志所建的黨組織，或日本無產黨全國勞動評議會，全國水平運動等合法團體乃至自由思想家的團體，也同樣的受法西斯蒂軍部的蹂躪。

中國的兄弟諸君：

我們在日本法西斯蒂軍部的壓迫下，無論是勞動的農民的大衆組織黨的或勞動組織合農民與自由主義者的基礎，並沒全失掉連絡，滿洲事件以來，我們全力的苦心造成的軍隊內的細胞，現在正在活動着。

看啊！事件勃發，反戰反侵略之傳單，發見於全戰線，同時並有屬於我們組織的鯉登部隊一部份兵士們而被害，雖然事體是失敗了，但是在山西那邊想連絡第八路軍而採取獨立行動，在上海一部份的日本兵士，爲了反對侵略戰爭，曾表示嘩軍交戰之意思，不幸因言語關係未得中國方面了解，日本法西的後台老板秩父閑院東久邇等其謀篡奪皇位之陰謀在戰線暴露以後，因此恐慌了日本法西斯蒂軍部，亟求頓下上諭，並派皇族於前線上，及傷兵醫院以防止兵士及反法西斯蒂軍人的動搖，反而因此更知日本人民知道這些自稱神明的子孫們，僅不過是些無能的革命家而已。

日本國內演絡東京二十三個工場提出增加工資的要求，在大阪更有三百名要求增加工資，實行同盟罷工而進行示威運動，期待成功。據我們的報告，在全國工場爲勞働強化和工資增加，勞働們實行全部合法的怠工，在關西某一軍需工場，勞働者爲反戰鬥爭，故意作着不合格的軍用品，在徵兵檢查場兵士們時候，也有從二月到三月的期間，都有反戰行爲的兵士逃亡三百名以上，海軍內志願兵比起去年是減少百分之十了。

日本的勞農大衆的反戰鬥爭，在日俄戰爭的時候，日本無產之祖片潛氏作最初的反戰運動，出席國際反戰大會，在一九一九年西班牙出兵的秋田，新浮松山的各部隊也都做着反戰運動。當出兵濟南時候，日本共產黨在戰線內曾有反戰的傳單發行。我們基於上述事件以當時的反戰大衆們鬥爭的經驗，所以這次我們在國內或戰線內同時都做着反法西斯蒂反戰鬥爭。

日本普羅大衆們，滿洲事件以來的反戰鬥爭，我們是怎樣做着全力的工作。到一九三二年的期間，日本普羅大衆受到了未曾有的大彈壓，自此後，自一九三三年直到現在日本軍部，是可知道的。

送軍隊出發只限於御用團體歡迎，或者嚴閉軍士的審而待軍車的通過，兵士的召集地特別使難到很遠的指定地方，也都是因爲日本無產大衆的反法西斯蒂，反戰反侵略的鬥爭而使日本支配階級以恐怖。

中國的兄弟啊！世界的同志啊！

日本勞働者，農民以及勤勞者們在很忠實的做着被壓迫階級反法西斯的國際鬥爭工作。

我們在去年一年內，發動着戰線內及國內一切反戰，反侵略的鬥爭，現在我們更準備進入第二次階段的鬥爭工作，爲反法西斯蒂，反侵略鬥爭，希望日本，中國以及全世界的同志諸君成功，並盼望今後熱烈的給以國際的協力。

英勇的，中國兄弟諸君！

諸君的鬥爭是成功的，諸君的戰鬥是向勝利方面邁進的，勝利的確保是由中國的自由和解放，孫子說着：「用兵之法，全軍爲上，次之是百戰百勝，非善之善者也。」這回中國的軍略，就是「上兵伐謀」的一善之善者也。相反的，日本軍部的戰略是「最下伐兵」，一日本軍部自稱用着余破輪同分進合擊的戰術，實在是作着致命的暴力政策，在軍事上，經濟上，政治上全急迫的感到崩壞。日本軍部的作戰，只是攻實漢奸而忘了持久和對策的「安祿山」的戰術。而今天中國呢，不爆擊從日本出南洋方面軍輸品的運輸船，中國雖然已到九州而散布小冊及傳單，並未投彈，以日本的廣州空炸的非人道行爲來比較，這種差別是很明顯的。

在徐州會戰，無論日本的兵力和經濟上表示着日本的兵力到了最高精銳而且是以日本的兵力在質量上都入於下降的階段了，今後要想恢復原狀，是絕對不可能的事。

關於經濟力方面，爲把民間資本成爲軍費化，而擬制電力及國家管理消化了六十億公債今後所有的張羅軍費的方法，到後只有由鐵道郵政及國營事業的土地國有與國民財產的名義而強以上述資本財產化的一條死路，使其成爲戰費化的辦法，正如吉野前上相所說「軍部如出辦法，就是自己崩潰，自己不得不自食其手足」的悲慘的情況。

換言之：一切的資本，一切的財產，因爲戰費關係，都用這種擬制方法而消化光了，日本已到自有史以來未曾有的可怕的經濟完全崩潰的末日了。

全世界的兄弟啊！

法西斯主義與法西斯蒂的命運就是如此，日本法西斯軍部，自滿洲事件以來，在經濟上，財政上，繼續的向最後崩潰之突進，而今今日尚未崩潰者，即非日本法西斯軍部之侵略的成功，又非日本之經濟力強，實在不過因爲明治以來所完成的日本皇權政治，持有入民強暴政策之原因而已，目前天皇制內部的自己崩潰，是由於皇族對立，閑院，秩父，東久邇和現天皇的對立激化而到了崩壞的前夜了。

明治以來，日本國民所蓄積的資本和財產，都由日本法西斯軍費而將全部消滅了，爲到今日他們支配階級之所以得到存在的，實是唯一的支持政治的強力，因爲日本法西斯軍部所謂革新政策和天皇的自己崩壞而是到死滅的路途，若是由別的觀點來說法西斯政權在日本之所以能存立的原因，是因爲天皇制下對於失自由的人民大衆，不能不給以自由，倘予以自由，鄉人民大衆的政治力量，就能從這一點爆破的危險，如果照從來的樣子加以政治的強壓，就會爆發像法國革命的人民革命了。

但是無論如何，日本之被壓迫的人民大衆，自己向自由與解放而邁進，其前途雖有困難，可是有必然的勝利。

中國之兄弟諸君！

諸君爲自衛獨立而抗戰，不僅是維持世界和平，有國際的意義而且是爲諸君內自由和獨立，幸福，而打強盜的日本法西斯軍部，孫文先生所說的「革命尚未成功」，在今天用抗戰而達「革命完成」的路線。

中國的兄弟諸君！

我們的日本反法西斯反戰的組織，已經在戰前做了反戰的鬥爭準備，或者因爲促進戰線的鬥爭者，會派選了幾名專任鬥爭者，我就是此中的一人；幾名在進行任務中，不幸被日本法西斯軍部逮捕了。

我是代表反法西斯及反侵略的日本被壓迫人民大衆，來恭祝中國兄弟諸君抗戰勝利，並且舉我們組織的全力來和世界的同志們的協力，進行這個鬥爭而階級的任務，我們更使全世界反法西斯人民戰線的更加強化！

打倒日本法西斯蒂軍部！英勇的中國兄弟諸君萬歲！

受法西斯侵略的人民戰線萬歲！

粵文化界積極發起
保衛大廣東運動
正由初步討論進入實際工作

「全民社廣州通訊」日人侵佔廣州的企圖，已由明白見諸事實。最近慘炸廣州及粵省各城市，肆掠南澳島的殘酷，已成鐵證；但日人無論如何的殘酷威脅，實際上更增強中國保衛大廣東的決心！

廣東！可以說是對日長期抗戰底重要根據地，人力物力資財可以作長期抗戰而爲將最後勝利的一個要素，所以目前唯一的海上國際通路，所以廣東是抗戰的生命線，要支持抗戰到底，爭取民族解放的最後勝利：就要努力保衛大廣東。

日人的烽火，已經燃在中國的國土上，日人的炸彈已毀滅了中國的家鄉房舍，廣東是廣東人民的家鄉，保衛廣東的文化界已發動了「保衛大廣東」運動，提倡者有社會科學抗日協會，救亡日報等數十團體，作，均在初步推展中。因爲初步發動，故一切工作，均在初步推展中。

粵文化界所提出的保衛大廣東的工作是頗值得注意的，因爲「保衛大廣東」和「保衛大武漢」是同樣重要的口號，也是第三期抗戰中的模範的工作。

至于在「保衛大廣東」的口號下，所應注意的問題是什麼呢？據社會科學抗日協會所估計的，有軍事，政治及民衆動員三方面：

一，軍事上㈠保衛廣東的戰略戰術，是否依照採取硬碰硬，和正面來攻止面的辦法？㈡廣東的海岸線這麼長，陸路部隊有多少，除了正規軍和工事之外，其他的武裝，是否已經達到適可的程度？㈢軍隊的戰鬥情緒怎樣，在南京，上海所帶來的失敗心理，到今天是否完全肅清？㈣政治部——聽說將改爲政治部——已經相當做到軍民一致，將民衆作合作的程度和警惕信念的更加提高。㈤幾個要點的軍隊的配置？

二，政治上：㈠機構是否已如綱領所說的簡單化？有力化？㈡是否仍有貪污現象存在？㈢官民關係是否仍停留在「爲佈告事——仰即遵照」的階段？㈣[illegible]并吸收有聲望有能力的人材去共荷根巨？㈤沿海一帶疏散工作，和戰時緊急準備做到什麼程度？㈥保甲制度怎樣改善和充實？如何發動鄉民村民共參國是？

三，民衆動員：㈠執行綱領中關於民衆運動項，至若何程度？中下層工作的是否對於民運？工作合作是信丁程度的怎樣？㈡水準，和自衛團的組織和壯丁隊的政治訓練，和服役情緒，怎樣？實是彈否已經列爲準備速成立？㈢廣州市內廿萬工人的武裝訓練，近郊農民的武裝訓練應該在什麼時候才開始舉行？㈣東江一帶的土匪的說服收編，及其現在的關係，已經達到怎樣的程度？㈤可能將變爲戰爭區域或可能牽制日人前進的區域武裝佈置，聯絡，準備工作怎樣？——以上幾個問題的解答，對於保衛廣東占有極重要的地位，不過，這只是個提綱，當然不只這幾個，希望各方都能注意到這問題，來展開討論，使大家都由口號而走向道上，以完成「保衛大廣東」的偉大任務。

保衛閩粵
福建問題尤嚴重
某觀察家談

「全民社通訊」據新近由港來滬之某觀察家談：前者日軍進攻瓊崖甚急，後因英法態度強硬，又有和緩之勢，瓊崖島與各孤島間之日艦現僅留三四艘游弋，但東沙群島方面，日艦現運到大批工人，軍火，汽油，準備動作，目前日艦多集中潮汕海面，共約廿餘艘，除大巡洋艦二艘外，餘均係驅逐艦，汽艇之類，南澳被佔後，連日日機猛炸汕頭，日艦並轟擊東江各城沿海等地，並擬試探登陸，幸均經擊退，形勢雖一度相當緊張，但察日用意，目前仍在發漫牽制日華兵力，以爲集中沿長江西犯日軍之聲援耳。傳說日海陸當局最近曾在台灣舉行會議，認爲德意等法西侵略國家，必須實踐軍事行動，日始能在南海掀起戰爭，故今後日在華南之政治侵略，或將較重于軍事方面。據日本著名間諜川島芳子，南機太郎，桃井壽司，田中清一等有系統在平津訓練之粵桂籍浪人及無恥青年三百餘人，於最近潛返汕頭，廈門，上行見在此等地方活動，於日艦隊護衛之下，華南漢奸更加活躍，南澳被佔時，已擄得二百餘人，係由海盜所組織而成，由會必正率領，在潮汕內地有所謂「白鬚會」者，亦係漢奸頭目吳潢公之工具。在此國防吃緊之時，最奇怪者乃白銀，錫鎢，尚能大量走私，香港係錫鎢之漏口，白銀以汕頭漏出者爲多，皆係日人收買漢奸，利用英國航船輪運者也。

華南國防，除軍事上因日人未大舉侵犯，其弱點尚未顯露外，其他成問題者尚多，最重要者爲民衆動員之不力，粵當局似乎對民衆團體一隣，尚未具相當信心，不知今日之戰爭，爲舉國中華民族求解放之戰爭，如仍是依賴政府，而不予民衆力量，則其困難實不堪設想。至于福建之情形尤壞，[illegible]亦曾宣傳如何抗日，而實際則相反，救亡工作人員[illegible]等閩南救亡協會之閩南[illegible]，被捕者甚多，[illegible]年前曾有一部份閩人，組織[illegible]作閩，但入閩境後，大部被掃除，其餘七八人，均不能立足，東逃香港；因四路軍參謀長陳氏之幹部，向因主張加強救亡組織，擴大抗日運動：先後以莫須有罪名所誘捕者，不少，現在南洋各地閩僑對此極爲不滿，[illegible]求。閩中中央雖有[illegible]裝力量之明令，而有人卻在「借用民槍」之名義下繳收民槍，擾不堪者，以私藏軍火論罪。所以閩人今日均有「閩省到底還是中國的閩省與否」之感！

華南今日之得苟安，純因日人兵力不够支配，且對英法尚有所顧忌，如果日人在華中方面軍事上再有進展，認爲時機成熟，必須在華南登陸，切斷粵漢路交通，閩粵沿海任何口岸均隨時有被日人佔領，作進攻據點之危險。故吾人既認今日華南之形勢，則「保衛華南」已成極迫切之任務，甚望閩粵當局注意及之。

＊　＊　＊

獨霸全滬 金針泰斗 七十老人 申少林 專治
瘋癆臌膈

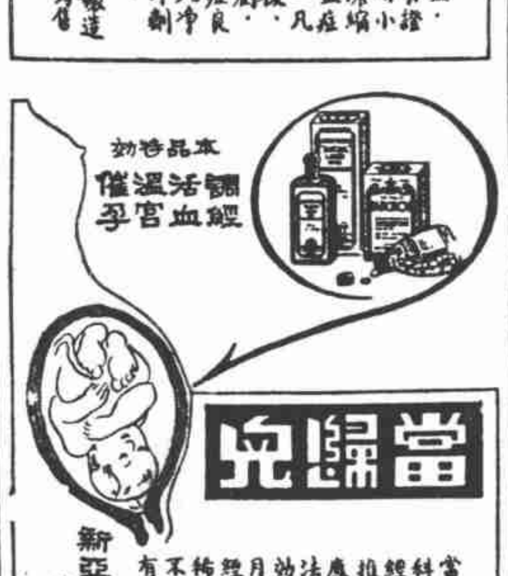
白濁專家醫師姚佐賴啟事

瑞達運輸公司啟事
本公司爲便利客商貨運起見特備兩輪專事拖運各貨物，往來于南黃浦封館橋，六團橋，楊思橋，閘港一帶，如欲拖運上述各地之貨物，請駕臨四川路十三號七樓七一四號瑞達運輸公司接洽爲盼
電話一七七八九

眼科碩士 醫學博士
張福星
添設上午門診啟事
自八月一日起本醫師在原診所添設上午門診
上午　十時至十二時　診例仍舊
普通門診　三時至五時半　診例二元
特診
診所福州路河南路口五洲大樓　電話一九七五九

痔 非不治之症
要在用藥之得當與否

上海新亞藥廠製造



新亞藥廠製造

賀爾賜保命
強壯劑 男女兼用 新亞藥廠製造

衛生局化驗給照
白濁丸

平湖四世醫 嚴柏 針灸 瘋癱科

失了家鄉·別了爺孃
貧困線上的難民
高唱義軍進行曲

【武昌通訊】在昆明曾見一般帶有特殊風味的摩登男女，據說是江浙一帶逃難來的難民，當時我曾這樣想：「如此悠閒而有錢的難民，我也願意去當一當」。從此我腦海中對難民的印像真是太好得說不出來，以爲天下的難民都是如此。那曉得到了外面見着多數的難民，才知道所謂難民，也如人間世一般，有天堂地獄的分別，天堂裏的難民，也許惡貫，還未滿盈，所以還當繼續造；地獄裏的難民，被惡魔摧殘了，他們一面在努力脫離苦海；一般不是難民的人，也該應救救他們出苦海呀，後面是幾件難民小事：

在專車中

那是衡陽車站，旅客的特別快車照例在這兒小停休息，在休息時，記者把頭向窗外伸出，想吸點新鮮空氣，齊先反映在我眼簾的是對面車軌上的那列難民專車；難民而有專車坐，也許沒有見着實情的人，要認爲這必定也是如我在昆明所見之類的難民羅！其實，專車就是貨車，政府爲了要疏散他們，要把他們運到較安全的後方，費了許多苦心，免費運送他們，於是他們得坐專車了。

火熱一般的陽光直射在貨車內，照出了男的，女的，老的，小的，許許多多的難民。有的赤足，有的裸體，有的光頭，他們的面容是那麼悲慘；悲慘得如失了血色無生氣的枯髏。汗珠一顆一顆地由他們的頭上滴到身上，再流到脚下，車上。

一會兒天油然作雲，沛然下雨了，水珠ㄉ一顆一顆地由他們的頭上滴到身上，再流到脚下，車上，他們既沒有風扇，更缺少了雨傘！他們又是人堆人地擠在一塊兒！

經過了長途的辛苦，他們有的死了，有的病了，不病的也成活死人了！

在碼頭上

江漢關碼頭，是漢口惟一有名的碼頭，渡船的行人整日不停，一天到晚都擁擠得不了，夜間十點鐘後都還有過渡的人，碼頭兩岸有無數的難童，他們都很年輕，然而因爲受難，他們都已失去了「天真活潑」的孩子本性了。

「先生！把我兩分錢，我是難民。」一個七八歲光景的小孩，他見我坐上人力車，便伸出他的小手，眼巴巴地望着我。

「我沒有零錢啦！」硬着心，我回答了他。

「把我報去賣嘛！」他又用小手指着我剛買到手要看的一份武漢日報。

「你要報嗎？好！給你！」我不期然而然的把報丟給他。他點了一點頭，說聲：「謝謝」，於是拿着報去了。我目送着小孩子去，心一酸，我流淚了。

在旅店內

武漢的旅店內差不多都有難民出入，中年婦女和少年小孩居多。他們在左襟上帶有一條白布，上面寫明某某難民字樣，手裏拾着一盒藥品，如八卦丹等類的東西，隨時送到旅客面前來。

一個六七歲的小女孩，他見着記者正同幾個人聚餐，不慌不忙的走來，把帽子取下，恭而且敬的行了一個鞠躬禮，遞了一包生丹來。記者憐她是難民，把生丹退還她，不忍心要，另外給了她五分銀。那知她不取無義之財，我不要生丹，她無論如何不要錢！記者終於把生丹接到手，然後她收了我的五分銀去。

在市街上

大約有五六十個兒童，頭戴白色中山便帽，身穿藍色的短裝，脚踏草鞋，很像農村學校中出來旅行的學生。記者細問市街上的行人，知道他們不是學生，而是難童，是政府爲了要救濟難童，特把他們集合起來受訓的，他們的步伐很整齊，態度很嚴肅。在行進的市街上，在萬人觀看的視線下，他們高唱出雄壯的義勇軍進行曲。

「我們萬衆一心，冒着敵人的炮火，前進，前進，前進，進！」

記者的心弦被歌聲打動了，眼裏看見難民的行動，耳裏聽着難民的聲音，心裏想到難民的可憐，淚，悲憤的淚！忍不住只好向肚內流了。

是誰使無辜的孩兒別了家鄉？是誰使我們的同胞失了父母？中華民族的兒女們啊，這都是日軍的暴行施與的！

江蘇多數難民
在江西墾荒
百年前一片荒田今日已成良田
中央賑濟會派員到贛攷察

【南昌通訊】中央賑濟委員會，以全國難民三千餘萬，安插亟須設法，故推唐啓宇等中央賑濟委員到贛考察，於六月二十三日由江西省政府胡秘書幹陪赴泰和，下鄉考察難民墾荒成績，二十四日由泰和縣長魯耀月，陪同各中央賑濟委員，暨省府胡秘書同出泰和西門，乘船抵黃坑，再從黃坑步行，到寺下村，已是上午十一時，在村前歡迎者，有縣府蕭科長治寬等及難童全體保立中心小學全體師生排隊歡迎。當時，歡迎者高呼歡迎口號，並唱各種救亡歌曲，情形熱烈，大隊的歡迎人員，隨各委員入保立中心小學，略事休息後，首由難民代表呂渭泉起立報告難民。

墾荒經過

「我們都是江蘇難民，自家鄉先後淪陷，難民等不願作亡國奴，結隊來贛，首由武進溧陽兩縣難民，呈請墾荒，宜興難民隨即參加，並承南昌各界代爲發起南昌各界救濟難民擴大宣傳游藝大會，共得票價一百零二元三角整，悉數交我們難民團作爲購買生產工具之經費，我們到泰和後，又蒙江西省政府撥款三千元作經費，惟以開荒時間太晚了，約三月底方開始工作，此時草長根深，墾時極費力，所以我們原定計劃，擬墾荒田千畝，但到目前止，我們僅開出約八百十五畝，我們全體人數是二百六十三人，壯丁約百餘人，兒童五十餘人，其餘是婦女，而婦女有半數也能下田工作。」繼由難民代表陳鴻麟報告

難民困苦

請各中央賑濟委員設法救濟，略謂：「鄉間醫藥困難，請政府設法救濟，多多供急救藥品，衣服也望補助，我們的衣服都不够替換，再有一個頂困難的問題，就是我們的伙食費尚不敷甚鉅，因爲農民出力耕作，故飯量很大，一日也必需三餐，方能工作裕如，但是我們的伙食費祇够一日兩餐，所以這許多難民希望政府能幫助我們除去，使我們更專心努力生產，更希望在秋收之後，政府能借墾種給我們種。」後由難民代表王道平，何志達等相繼補充報告該團難民內部組織，並推行戰時教育之情形，以及該團全體婦女現正忙於製鞋，俾獻前方抗日健兒需用等情況，當時，各中央賑濟委員深爲嘉許，並勉勵有加，希該團難民以後更加努力，更加堅固團體，旋即午餐，餐畢，由難民代表領路考察難童學校，及難民住宅，先到第十一保立小學，（即難童學校）巡視一週，校舍極爲整齊，全體學生起立致敬，後赴武進組住宅，在蕭氏宗祠略爲逗留，又赴宜興組住宅考察，該組住石台古寺，各中央賑濟委員對農具有所察視，並訊問使用情形，遂即

出發荒區

村中牆上滿是抗戰建國標語，都是難民團的宣傳工作成績，出寺下村，即轉上山，遠遠地是青翠翠的稻田、山巒、近處是綠蠶絨似的稻疊山，澄靜的塘水，團繞的溝池，充滿了大好江山的天然美。邊說邊走，不覺已到了荒區。首先到武進組的勞作休息室，休息一下，該室是土牆草頂，竹門木窗，簡樸實用，內有極簡單之農具，排列整齊。用茶後，下田考察農作物，大批的稻田，稻葉碧綠油油的一片又一片，滿山滿谷，已都變做了連綿阡陌。可惜美中不足的，就是有若干畝田中因爲沒有水，而已現龜裂，武進組的壯丁，壯丁們在山前展開一字形的做薅稻工作。「我看了你們的工作，什麼都滿意，祇是還有一點希望，就是天快下雨」，一位中央賑濟委員這樣說。不久再到宜興組涼蓋中休息，上山巡視，週圍形勢，泰和縣長魯耀月指着

新墾的田

解釋着說：「這山谷中以前是片荒地，都是荒了一百多年的荒地，現在難民開成了田，祇要他們開荒之後，繼續的在泰和墾殖，那麼，做到耕者有其田。這一點，是不成問題的了。」後由中央賑濟委員訓話說：「我們的祖宗最偉大的精神，就是富有創造力，和排除一切困難[illegible]家能[illegible]強不息，[illegible]切實的苦幹下去，要體諒政府，在地方政府指導下切實努力，服從地方政府，官與民不可分開，官是替民服務的，所以民不要怕官，官也要親民[illegible]的[illegible]：」此時，天[illegible]然作雨，大家跑步到武進組休息室避雨，大家握手稱慶，遇到了「喜雨」，[illegible]作之[illegible]山[illegible]，區長[illegible]來不及，[illegible]南寺下村，但各委員以尚有其他約會必須同城，在五時離寺下村，臨別江西省府胡秘書也答應了替難民解決衣的補助問題。

晉西前線八路軍
「小鬼」慷慨就義
發現日文標語不殺中國弟兄
足證日軍多反戰

【晉西通訊】本年二月底開始了的晉南大會戰，不久也漫延到晉東南，沁水城是晉豫間的要衝，是高平到禹門渡公路的中點，東南是沁水，西面是同蒲路，縣城即是被太行山的支脈重重地包圍着，不幸這一個重要據點，也於三月二日淪陷在日人手裏了。

青年抗日決死隊，決定了以血肉收復這個城池，三月十六日的清晨，太陽還沒有出來，不時吹來了陣陣的冷風，大隊長集合了兩個中隊，嚴肅的宣佈了命令。

「同胞們！今天我們到沁水去，我們要把失掉的沁水城收回來，我們要把太陽旗吹倒，把青天白日旗再插到沁水城上去，同志們，聽清楚了嗎？」

「清楚啦！」雄壯的雷樣的吼聲，回答了大隊長。大隊長的眼光緊緊地釘着隊員的臉，他看到了排尾上的四個「小鬼」，眼光便停了下來，二個「小鬼」頭上包紮着紗布，那是光榮的創傷，他們一齊注意着隊長的表情，面孔上流露着無限的天真和決斷，隊長愉洋洋的說：

「你們四個小孩子，倒有兩個掛彩的，我看你們無須去了，還是留在後方工作吧？」

「報告隊長，我不願意留下來！」

「報告隊長，我要跟大家一塊兒去！」

「報告隊長，小孩子就不能打日本嗎？」他們四個堅決地要去，大隊長也終於答應了他們的要求了。

大隊都在興奮着，擦槍上油，預備油印大批日文傳單，「大個兒」對「小鬼」們說：「哼！咱們賽一賽，看誰在前面！」「小鬼」笑一笑，一聲也不響，低着頭收拾他們的衝鋒槍。

一隊人馬浩浩蕩蕩地開向沁水去。

十九日的晚間，這支軍隊到達了距沁水城十五里的寺元村，一方面分派隊員在各要道封鎖消息，一方面由政治處負責開展宣傳和發動民衆的工作，廿日黎明大隊長帶了幾個人，消失蹤跡地到城外附近視察一遍，又從一個浴堂老板口裏，探聽了城內日軍的情況。

當天晚間一點鐘，大隊開到沁水北門外大齊廟，接着各部分按預定的計劃行動起來。

大地在夜色中更顯得沉寂，城裏鴉雀無聲，只有遠處斷斷續續的傳來犬吠聲。

西門的第二中隊，首先鑽着雲梯上了城，打倒了哨兵，槍聲一起，就應聲而倒，四個「小鬼」也跟着爬上城頭，在昏暗的夜裏，越發顯得他們的眼睛閃着光輝。北門東南門，聽着西門的槍聲，一齊發動起來，槍聲，炸彈聲和哨子聲以及人衆的喊聲嘈雜成一片。北門的哨所也中了一顆子彈，日人從睡夢裏驚醒，匆忙地爬起來，但是我們的士兵，居高臨下，手溜彈不斷的一擲下，步槍衝鋒槍瞄準射擊，一批一批的日人倒下去了，鮮血流到地上，變做了紅泥，城裏有幾處[illegible]了火，濃煙向天空飛舞着，火光在夜幕裏更顯得恐怖些，日人匆匆退向東門去，又遇到我們的隊伍迎擊，砲火一陣比一陣緊，城頭上，街巷中開始了肉搏戰。

天明了，我們的隊員逐漸退到城下去，巷戰的十幾個壯士和四個「小鬼」仍然和日人死拚着，槍聲逐漸地稀薄了，沁水城又恢復了魔鬼的統治，一個軍官對沁水日[illegible]司令部[illegible]支那軍死九十八名，傷二十名，支那軍死十二名，生擒俘虜兩名。

兩個「小鬼」被押着，挺着胸膛走過來，石黑少將開始了審問：

「你們的上級官長是誰？」

「不知道！」——「小鬼」聲音却特別響亮。

「你們來了多少人？」

「前邊走的有，後邊走的[illegible]，人很多，我不清楚！」——一個「小鬼」這樣說。

「你[illegible]入伍[illegible]？」

「新當的兵。」——一個「小鬼」說。

「你小孩子也來沁水幹什麼？」

「殺日本鬼子，你們看罷！」——他們一面從口袋裏掏出了日文傳單拋棄在地下。

砰砰兩槍，兩個「小鬼」英勇地爲祖國而犧牲了。城外挖好一個坑，他們首先把兩個「小鬼」放下去，然後把陣亡的中國兵一個一個放下去，還[illegible]面又發現了兩個「小鬼」，新的坟蓋了，插了一個木牌，寫着「中國陣亡諸勇士墓」。

幾天後，木牌上發現了日文標語：「不殺中國弟兄」：「反對日本軍閥侵略中國」。

日軍無力南犯
粵海安謐
廣州市面恢復

【廣州通訊】由五月下旬到六月中旬的兩十天內，日人對廣東的騷擾，在抗戰過去一週年中，可稱爲最積極的時期，在空軍方面有廣州半月的慘炸，在海軍方面有南澳的佔領，此外還砲擊受轟炸的地方，還有許多真是緊張非常，引起了中外人士的十分注意。然而日人此時，仍是騷擾牽制的行動，在力量不足，外交阻格的下面，依舊談不到大舉南犯。後來，因爲黃河決口，戰局改觀，同時，英，法，兩國，已表示對華的正態度，各國反對日人轟炸暴行的，更是異口同聲，在此種不意的情勢下，自六月中旬以後，對粵的瘋狂行動，乃稍斂戢。

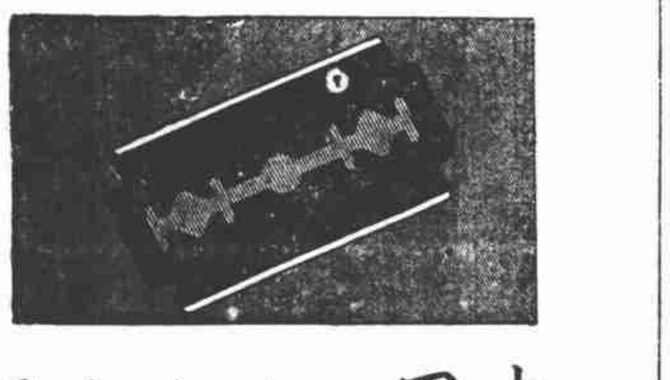
惟到了七月初間，長江中原的大會戰，日軍緊逼，而國際反轟炸的空氣，又漸漸淡忘下來。且因中國英勇的軍民，十一日克復了南澳，使頑強的日人，羞憤欲絕，於是，由七月十二日起，又恢復其五月底至六月中的同樣暴行，日艦頻向沿海轟擊，日機不斷到廣州及各交通線慘炸，迄今未已，廣州雖因市民大半逃亡，而死傷不若過去之多，但日機投彈，開鎗的狂暴，實較過去爲甚。例如七月十七日，日機十八架，更番在廣州躑躅一小時餘之久，投彈達百枚以上，開機關槍，掃射市面的民衆，達數十發，把黃沙區內的七，八條街市，炸成平地，災民無家可歸者千餘人。日人此種暴行目的，綜言之，爲摧毀整個抗戰力量。然而，在若干方面，如打擊都市繁榮，屠殺平民，破壞財產。可是在另一若干方面，例如民氣之愈挫愈奮者，再接再厲，則日人所企圖者，適得其反矣。

南澳縣孤懸嶺東海中，爲東江國防鎖鑰，中國無海軍，本不易守，然在日人未能以重兵南犯時，倘背堅強[illegible]手。[illegible]月廿三日，日軍作猛烈之進攻，致被百餘日水兵登陸之，並謀征服全縣三萬五千餘人，乃陸續增兵至千餘人，一面組織偽縣政府，拉買惡棍及老朽，袍笏登場，一面則施行種種暴，結果，全縣的人民逃亡了大半，而中國留在島中的游擊隊，又復向日軍日夜襲擊，日人滿擬估領後，可仿照福建金門的辦法，經營爲侵犯粵東根據地的計劃，一些未能實施，大失所望，簡直仍是一個虛殘，遂漸漸將兵撤退，僅留貨數百人，以爲牽制而已。南澳失陷後，省軍政當局則積極規劃收復，授命於駐軍第某師師長黃某，自衛團主任委員劉某，汕頭市長何某等，共有收復之實，經過一月餘規劃，一切佈置已週密，乃由黃某發縱指揮，於本月十一日派自衛團大隊長洪之政，率部潛渡南澳，備數小時而克復之，偽府漢奸盡落網，日兵狼狽退入深山，風聲所播，發民隨軍繼續渡海參加者甚多。截至本月十六日，已達數千人，由某團爲之主幹，團長兼守備司令洪之政兼縣長，一面追剿日軍，一面佈置沿海國防，準備日人再來時則與之拚命。現在，日艦分佈南澳環海及嶺東各屬者時有十餘艘，數次派機轟炸南澳，派艦發炮轟擊南澳，惟軍民已下死守決心，不顧一切，以拒絕日人再度登陸爲其唯一任務，死生成敗，固非所計者。

粵海日艦除騷擾以外，[illegible]增加其任務，爲應付西沙羣島問題，後者則比前者尤爲重要，自法國進佔西沙島，并在廣州灣積極佈置各種防務後，日軍極感不安，欲以威嚇懼法之法，所以來方態度，頗强硬。而退法乃不得不暫時排個，靜有所待，不然而以日人既定之侵略計劃與野心，法日西沙之島或海南島問題，恐終難免於[illegible]而衝突也。日軍自開始援粵以來，共念念在擾者，爲估得一當地，最初是萬山羣島，繼而中山三灶島、最近爲南澳，而萬山羣島，只可作少數海軍的根據地，三灶島亦條件不足，南澳固亦非滿意，且現在已爲華軍克復，日軍露徨徨無依的神態，二三十艘軍艦和百數十艘各種小船，老是在沿海飄流着，得不到一個固定歸宿的處所，盤踞各孤島的日兵，自萊方克復南澳後，更是恐慌不安，白畫上島，夜晚回艦，日兵在島上所駐紮的營房，最近且架設鐵絲網，透以電流，堆積沙包，防中國軍民的進襲，可見其內情的一斑了。

日機斷續慘炸下的廣州，現在如何，當爲各方所關注。茲提出作簡要的報道：五月廿八至六月中旬第一次慘炸的半月過了以後，許多逃亡的市民，陸續回來，不能長此離開家鄉，已經恢復了業務，商店亦有下旬十分之六，約佔一半，市面的繁榮，人不容許了一[illegible]，本月十二日起，日機又再度向廣州大轟炸了，部份的商民，仍然逃亡了一部份，但是店鋪不如第一次慘炸時，逃亡各方和關門的多，市面[illegible]都在[illegible]中[illegible]打。而這足以證明廣州的商民是有辦法的[illegible]。

信：[illegible]當日人在武漢三鎮[illegible]，後來，在粵省的官民[illegible]，證明能如何[illegible]觀看[illegible]上十分鎮定，救亡工作[illegible]。



吉利刀片
足以減省剃鬚之費用

務請購用吉利刀片。……切勿聽人勸說，以劣等刀片爲廉賤而購之。此等刀片，價或較廉。然用之殊不經濟，減省剃鬚費用之最佳方法，則爲購用藍色吉利刀片及吉利剃刀。二者設計，成一單位。裝配之下，毫釐不爽。合而成一組品。每一刀片，咸能爲次數最多之完善剃鬚。

英國製

藍色吉利刀片

Gillette

HS

飛立死
無毒殺蟲藥水

專除臭蟲、蚊、蠅、蟑螂、蛀蟲、蝨類、及其他一切害蟲毒蟲。用噴射器澆灑，使用簡便。

用法：如有臭蟲、將「飛立死」塗於牀縫壁隙，立能致斃。如有蚊蟲蒼蠅可緊閉門窗，將「飛立死」澆灑室內。十分鐘後再行開啓。蟲類即已殺除。如有蟑螂等類、可將「飛立死」散於衣櫥等處。並將櫥門及抽屜緊閉。藥力一到，即可盡除。

注意：「飛立死」放置時，切勿近火。

各大藥房均有出售　屈臣氏藥房

請以最有效之方法撲滅臭蟲

宜用此噴射管以便直達縫隙

包愈爛瘡（毫無氣味）

爛得靈

藥膏

本堂[illegible]爛得靈藥膏[illegible]

日升

今晚七時起賽

前八盤

一二三四五六

[illegible]

後八盤

一二三四五六

[illegible]

蘇城

金昭文
痧痘幼科
文南屏
男婦傷寒

△診所△[illegible]十六號 △電話三〇九四六

天字牌頭痛丹

上海百中堂藥房製

頭痛丹

全國各大藥房均有出售

總發行所[illegible]